



UEFA.direct

N°114 – 12/2011

Tirage au sort à Kiev

Sommaire

Tirage au sort de l'EURO 2012 à Kiev 4

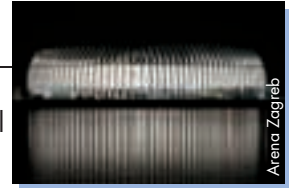
On connaît les groupes du tour final du Championnat d'Europe 2010-12 après le tirage au sort opéré à Kiev au début du mois de décembre.



Getty Images

La Croatie attend le tour final du Championnat d'Europe de futsal 7

L'intérêt est vif en Croatie où se jouera, dès le dernier jour de janvier prochain, le tour final du Championnat d'Europe de futsal, réunissant douze équipes.



Arena Zagreb

Trente ans de football féminin à l'UEFA 8

C'est en décembre 1981 qu'a été lancée la première Compétition de l'UEFA pour équipes féminines, devenue depuis le Championnat d'Europe féminin.



Wagner/Bongartz/Getty Images

Des distinctions de l'UEFA en marketing 10

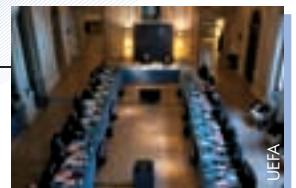
A l'occasion d'un atelier du programme KISS, l'UEFA a remis pour la première fois des prix à des associations membres qui se sont particulièrement distinguées dans le domaine du marketing.



UEFA

Séance du Comité exécutif à Venise 13

Sous la direction de Michel Platini, Président de l'UEFA, le Comité exécutif a tenu sa dernière séance de l'année à Venise.



UEFA

Nouvelles des associations membres 18

En supplément

La douzième édition d'UEFA Grassroots Newsletter présente les tendances et les activités dans le football de base européen.



Couverture

Le Palais des arts de Kiev avait revêtu les couleurs de l'EURO 2012 pour le tirage au sort des groupes du tournoi.

Photo: Sportsfile

AU COEUR DU FOOTBALL

Publication officielle de
**l'Union des associations
européennes de football**



Rédacteur en chef:

André Vieli

Réalisation:

Atema Communication SA, CH-1196 Gland

Impression:

Artgraphic Cavin SA, CH-1422 Grandson

Délaï rédactionnel de ce numéro:

9 décembre 2011

Les opinions exprimées dans les articles signés ne reflètent pas nécessairement le point de vue officiel de l'UEFA. La reproduction d'articles, d'extraits ou de toute information publiés dans UEFA direct est autorisée, à condition que la source soit indiquée.

UEFA

Route de Genève 46
CH-1260 Nyon

Suisse

Tél. +41 848 00 27 27

Fax +41 848 01 27 27

www.Uefa.com

Courriel: uefadirect@uefa.ch



Sources mixtes

Groupe de produits provenant de forêts bien gérées et d'autres sources contrôlées
www.fsc.org Cert no. SCS-COC-100155
© 1996 Forest Stewardship Council

Vœux, rêves et réalité

La fin de l'année et l'ambiance de fête qui l'enveloppe forment un contexte propice à la rêverie; c'est aussi une période où l'on a coutume de présenter des vœux et ces souhaits sont également un accès à un monde imaginaire.

Je ne vais pas faillir à la tradition: à tous les lecteurs de cette publication et, par eux, à tous les amis du football, je souhaite une année 2012 heureuse et sereine et, puisque le football est notre passion commune, des moments magiques comme la finale de la Ligue des champions jouée à Londres en mai dernier. Le programme de la nouvelle année est prometteur: le tour final du Championnat d'Europe en constituera pour nous le couronnement en même temps que la réalisation d'une entreprise qui, pour beaucoup, s'apparentait à un rêve, ou même à une utopie.

Tant qu'un événement n'est pas achevé, il faut, certes, se garder d'un trop grand optimisme. Mais ce qui a déjà été accompli ces dernières années dans les deux pays organisateurs, la Pologne et l'Ukraine, est un message de persévérance et de ténacité. Nous

nous devons de garder ce message précieusement à l'esprit à l'heure de relever d'autres défis aussi importants que l'instauration du fair-play financier dans nos compétitions interclubs ou encore la lutte contre le trucage des matches, la violence et toute forme de discrimination.

Ce n'est qu'ainsi que les vœux auront une chance de devenir un jour réalité.

Excellente année à tous!



Michel Platini
Président de l'UEFA



Suspense garanti

Le 2 décembre à Kiev ont été tirés au sort les groupes du tour final du Championnat d'Europe de football 2010-12.



On pouvait s'attendre à des groupes de très haut niveau dans la mesure où la liste des participants ne comptait pas moins de sept des dix premières équipes du classement FIFA. Ces attentes se sont d'ailleurs confirmées – la lutte pour les deux places de finale promet beaucoup de suspense. Ci-après un aperçu.



GRUPE A – L'imprévisible

Au sein de ce groupe, il faut s'attendre à une compétition totalement ouverte pour les deux places en quarts de finale. La **Pologne**, articulée autour du buteur Robert Lewandowski, rencontrera trois anciens champions d'Europe. Pour l'équipe de Franciszek Smuda, la question déterminante sera de savoir si, après deux ans et demi sans match de compétition officielle, elle sera prête au jour J. Dans les matches d'entraînement disputés jusqu'ici, la Pologne a laissé une bonne impression mais on n'aura de véritables indications sur son potentiel que lors du match d'ouverture contre la **Grèce**. Il est également difficile de juger le champion d'Europe 2004. L'équipe que dirige le Portugais Fernando Santos a été rajeunie après le décevant EURO 2008. Dans le tour qualificatif, les Grecs ont fait peu de concessions et ont terminé premiers de leur groupe en restant invaincus, raison pour laquelle on peut croire l'équipe du capitaine Georgios Karagounis capable de passer un tour.

Les entraîneurs du groupe A: Michal Bilek (République tchèque), Dick Advocaat (Russie), Fernando Santos (Grèce) et Franciszek Smuda (Pologne).

Après sa présence remarquable lors de l'EURO 2008, la **Russie** a connu quelques changements. Après la qualification manquée pour la Coupe du monde 2010, Dick Advocaat a repris les rênes de l'équipe et a conduit la «Sbornaja» sans trop de problèmes à l'EURO 2012. On peut attendre beaucoup de vedettes telles qu'Andreï Arshavine et Roman Pavljutschenko – comme souvent, cela dépendra de la manière dont s'entendent les nombreuses individualités. L'équipe de la **République tchèque** connaît depuis quelques années des bouleversements – la qualification pour le tour final a représenté à cet égard un pas important vers davantage de stabilité. L'entraîneur Michal Bilek s'est montré très satisfait du tirage au sort ainsi que du fait que tous les matches de groupe auront lieu à proximité de son pays, à Wroclaw. Il appartient désormais à l'équipe articulée autour de Petr Cech et de Tomas Rosicky, laquelle s'est imposée magistralement dans les barrages contre le Monténégro, de justifier cette confiance.

GRUPE B – Rencontre de géants

Après le tirage au sort, il y avait unanimité pour dire que c'était le plus difficile des quatre groupes. Vice-champions du monde, les Pays-Bas semblent avoir conservé leur forme de la Coupe du monde; ils ont dominé sans problème un groupe de qualification délicat et ont pu compter avec Klaas-Jan Huntelaar (12 buts) sur le buteur le plus prolifique. L'équipe de Bert van Marwijk en saura plus après son duel contre l'Allemagne lors du deuxième match. L'Allemagne, qui compte un nombre record de titres de champion d'Europe, est le candidat au titre le plus souvent mentionné. Avec dix succès en dix matches, le tour qualificatif a été pour elle une véritable promenade de santé et, en dépit d'une rude concurrence, ce serait une grande surprise si l'équipe de Joachim Löw, qui dispose de forts joueurs à tous les postes, manquait les quarts de finale.

Comme cela est presque devenu la tradition, le **Portugal** a de la peine dans les compétitions de qualification mais hausse généralement le ton au moment décisif, comme l'a démontré son spectaculaire triomphe 6-2 en barrages contre la Bosnie-Herzégovine. Au crédit de



Le groupe B, avec Joachim Löw (Allemagne), Morten Olsen (Danemark), Paulo Bento (Portugal) et Bert van Marwijk (Pays-Bas).

l'équipe de Paulo Bento, le Portugal n'a plus jamais échoué dans une phase de groupes depuis 2002.

Après une baisse de régime dans la deuxième moitié des années 2000, le **Danemark** a effectué son retour au premier plan et, dans son groupe de qualification, a remporté la lutte à trois face au Portugal et à la Norvège. Entraîneur depuis de nombreuses années, Morten Olsen a construit une équipe jeune, dynamique et forte défensivement, pratiquant un football sans fioritures et capable de mettre en difficulté n'importe quel adversaire.

GROUPE C – Une distribution des rôles claire

Dans aucun autre groupe les rôles sont aussi clairement distribués. Championne du monde et d'Europe, l'**Espagne** fait, bien sûr, partie des grands favoris. Dans



Slaven Bilic (Croatie), Giovanni Trapattoni (République d'Irlande), Cesare Prandelli (Italie) et Vicente Del Bosque (Espagne) s'affrontent dans le groupe C.

le tour qualificatif, les joueurs de Vicente del Bosque ont été la seule équipe avec l'Allemagne à n'avoir pas perdu le moindre point. Aucun adversaire ne peut actuellement empêcher les Espagnols de déployer leur jeu de passes et de dicter le rythme. C'est, pour ainsi dire, à pas feutrés mais de manière extrêmement convaincante que l'**Italie** a atteint l'EURO 2012. L'équipe de Cesare Prandelli ne compte actuellement pas de grandes vedettes, ce qui n'est pas forcément un désavantage. La question est de savoir si la Squadra Azzurra pourra enfin, dans un Championnat d'Europe, être à nouveau à la hauteur de sa réputation.

Le fait que les favoris, l'Espagne et l'Italie, se rencontrent lors du premier match, pourrait arranger les deux autres équipes du groupe C. La **Croatie** a dû emprunter le détour des barrages mais n'a toutefois pas laissé l'ombre d'une chance à la Turquie. L'équipe de Slaven Bilic dispose d'un sain mélange de talents prometteurs et de joueurs expérimentés, issus en majorité de grands clubs européens. La qualification de la **République d'Irlande** – la première pour un grand tournoi depuis 2002 – a été une grande compensation pour l'entraîneur Giovanni Trapattoni après avoir manqué de manière malheureuse la qualification pour la Coupe du monde 2010. En ce qui concerne le tirage au sort qui lui a réservé un passionnant duel contre son pays d'origine,

le légendaire entraîneur italien s'est néanmoins montré moins enthousiaste. On peut être curieux de voir comment Robbie Keane & Co. vont se comporter avec les sympathies que suscite l'outsider.

GROUPE D – Situation de départ ouverte

On a ici une situation semblable à celle du groupe A: le pays hôte est la grande inconnue mais il est également difficile de juger les trois autres équipes. Pour l'**Ukraine**, l'EURO 2012 sera du reste le premier tour final d'un Championnat d'Europe. Après de premiers matches d'entraînement en demi-teinte, les joueurs d'Oleg Blokhine ont finalement éveillé l'attention par de bonnes performances. Le premier match contre la Suède sera très important pour l'équipe menée par les routiniers Anatolij Tymoschtschuk et Andriy Shevtchenko. L'**Angleterre** s'est qualifiée sans peine et doit certainement être rangée dans le cercle élargi des favoris, bien que l'équipe aux «Trois Lions» ait manqué l'EURO 2008 et n'ait encore jamais atteint la finale d'un Championnat d'Europe. Il sera intéressant de voir comment l'entraîneur Fabio Capello va faire jouer les Anglais et s'il pourra compenser l'absence initiale de Wayne Rooney, suspendu pour deux matches.



Photos: Sportfile

La **Suède** a pu se qualifier directement en tant que meilleur deuxième de groupe. Les Scandinaves sont devenus des participants réguliers des grands tours finaux – la grande réussite se fait toutefois désirer bien que le pays produise toujours des joueurs remarquables tels que Zlatan Ibrahimovic. Erik Hamren parviendra-t-il à conduire au succès une équipe disposant de bons joueurs à tous les postes? Enfin, Laurent Blanc a retrouvé un champ de ruines après la Coupe du monde 2010. Il est parvenu, en relativement peu de temps, à amener dans l'équipe de nouveaux talents ambitieux tels que Loïc Rémy et à obtenir une qualification directe. Pour la **France**, tout est possible – ce qui sera déterminant, c'est le degré de stabilité déjà atteint par la nouvelle équipe tricolore et la forme dans laquelle se présenteront des vedettes comme Franck Ribéry et Samir Nasri. ●

Les entraîneurs du groupe D: Oleg Blokhine (Ukraine), Erik Hamren (Suède), Laurent Blanc (France) et Fabio Capello (Angleterre).

Dans les coulisses du tirage au sort

Après le tirage au sort du 2 décembre, les équipes peuvent soigner leurs ultimes préparatifs et, pour les supporters, le compte à rebours a véritablement commencé.

Mais que dire du tirage au sort lui-même? L'événement a duré une heure mais il était le résultat d'une préparation minutieuse, notamment durant la semaine le précédant. Durant ces journées, le Palais des arts a été transformé tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du bâtiment. Les banderoles publicitaires arborant la marque de l'EURO ont été déployées sur la façade de l'immeuble tandis que les salles prévues pour la conférence de presse, l'étage destiné aux médias et des points d'entrée de sécurité ont été aménagés. Le hall d'accueil et les six étages de l'immeuble ont été décorés avec des images des anciens tournois, des supporters des deux pays hôtes et des héros de l'EURO.

Couverture totale

Pendant que les personnes influentes du football européen arrivaient dans la capitale ukrainienne, la manifestation a fait l'objet d'une couverture totale sur UEFA.com. La présentation officielle du ballon du tournoi, l'adidas Tango 112, et la conférence de presse avec le secrétaire général de l'UEFA, Gianni Infantino, le président de la Fédération ukrainienne de football, Grigoriy Surkis, et le président de la Fédération polonaise de football, Grzegorz Lato, ont été couvertes. Il y a eu également l'annonce de la chanson officielle de l'EURO 2012, interprétée par Oceana, des articles donnant un goût de Kiev et une couverture en direct de la manifestation elle-même sur le nouveau centre du tirage au sort d'UEFA.com, suivie de nombreuses réactions.

Soixante-dix collaborateurs UEFA du domaine TV hôte – dont des spécialistes de la production, des opérations et des SNG (récupération des informations par satellite) – ont été directement engagés dans la retransmission télévisée du tirage au sort. L'enceinte TV mesurait elle-même 2100 m² et trois cars de la TV hôte ainsi que 12 cars unilatéraux (dont les véhicules SNG) ont permis de diffuser des images dans le monde entier. Environ 10 kilomètres de câbles ont été utilisés pour le travail de la télévision hôte – un chiffre que l'on peut doubler en tenant compte des éléments unilatéraux et des conditions requises pour l'électronique.

Par ailleurs, des interviews avec quelque 650 invités – dont Fabio Capello, Vicente del Bosqué et Christian

Karembeu – ont été filmées quand ces personnalités arrivaient au palais pour la cérémonie. Après le tirage au sort, il y a eu des interviews flashes avec les entraîneurs. Dans les coulisses, deux équipes avaient exploré Kiev et couvert la préparation de la manifestation durant toute la semaine. Le tirage au sort a réuni des représentants de chacune des équipes qui avaient remporté un Championnat d'Europe – avec des person-

Quelques-uns des anciens vainqueurs sur la scène du tirage au sort.



nalités telles que Marco van Basten, Peter Schmeichel et Zinédine Zidane aidant à tirer les boules – et nombre de ces 13 joueurs légendaires ont aussi pris part à des interviews filmées.

Une ruche

Une équipe de 90 personnes a installé la scène pour le tirage au sort, s'assurant que l'éclairage et le son fonctionnaient correctement. Une cinquantaine d'autres employés de l'UEFA – tels que des représentants des départements des compétitions et des événements – ont contribué au parfait déroulement de la manifestation et on a aussi eu recours à beaucoup de compétences sur place. Pour veiller à chaque détail, 55 représentants des comités d'organisation de l'Ukraine et 21 de Pologne ont été engagés aux côtés de 260 bénévoles.

Le jour du tirage au sort, le Palais des arts s'est transformé en véritable ruche abritant les invités et les entraîneurs des 16 équipes nationales aux côtés de 330 représentants des médias et de 50 photographes qui ont couvert l'événement. ●

Immense intérêt en Croatie

Il ne fait pas de doute que l'EURO de futsal 2012 en Croatie va susciter un immense intérêt, pas seulement de la part du public local mais également de la part des visiteurs et des médias étrangers.



Le futsal est sans aucun doute devenu l'une des branches les plus populaires du football et nous sommes presque certains que le festival à venir, réunissant les meilleures équipes européennes, le confirmera. Il y a beaucoup de raisons d'être optimiste. Toutes les activités concernant l'organisation s'effectuent conformément au plan et au programme. Les salles à Split et à Zagreb sont formidables, les prix des billets sont très raisonnables et on ne saurait ignorer l'effet de la qualification de la Croatie pour l'EURO 2012 en Ukraine et en Pologne, qui a aiguillonné le désir des Croates de suivre le football d'élite en salle.

Plus qu'un jeu

En tant qu'Etat indépendant, la Croatie va, pour la première fois de sa brève histoire, faire face à une manifestation de cette envergure sous les auspices de l'UEFA. Pour cette raison, tous les participants engagés dans l'organisation ont l'immense désir de présenter, du 31 janvier au 11 février, la Croatie à l'Europe et au monde sous son vrai visage non seulement en tant qu'organisatrice et pays hôte mais en tant que pays de sports et de football où ce dernier est plus qu'un jeu et plus qu'un sport.

C'est aussi l'occasion d'évoquer certains détails de l'histoire du futsal en Croatie. De grands tournois sont organisés depuis un certain nombre d'années à Zagreb et à Split. On mentionnera le «Kutija sibica», un tournoi qui se dispute depuis 1971, 648 équipes ayant participé en 1985 à sa 15^e édition. La «Torcida Cup», un autre tournoi extrêmement populaire, qui se dispute à Split, n'est pas moins réputé. Rappelons que le futsal est la forme la plus ancienne de football en Croatie, bien que par le passé il ait eu le caractère d'un jeu libre. Le premier match de championnat se disputa en 1921 sur la péninsule de Peljesac.

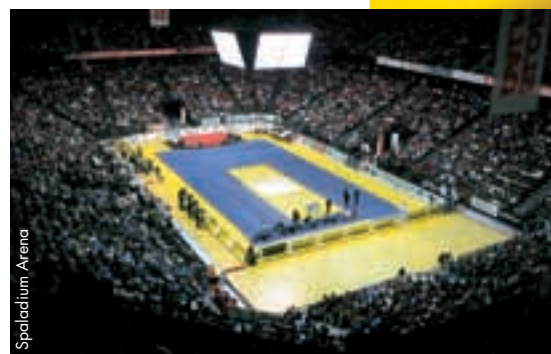
Les quatre groupes

Douze équipes participeront à l'EURO de futsal 2012. Elles ont été réparties en quatre groupes de trois équipes. Dans le groupe A, aux côtés de la Croatie qui sera dirigée par son entraîneur en chef, Mato Stankovic,

on trouvera les Tchèques et les Roumains, pendant que, dans le groupe B, évolueront les Espagnols, les Slovènes et les Ukrainiens. Le groupe C comprendra les Italiens, les Russes et les Turcs alors que le groupe D réunira le Portugal, la Serbie et l'Azerbaïdjan. Les deux premiers de chaque groupe accéderont aux quarts de finale.

A la Zagreb Arena, la compétition débutera le 31 janvier par le match Espagne – Slovénie alors que, le même jour mais plus tard dans la soirée, la Croatie affrontera la Roumanie à la Spaladium Arena de Split. Les deux salles peuvent accueillir chacune plus de 10 000 spectateurs.

Pour conclure, on soulignera que les promoteurs de l'EURO de futsal 2012 sont des membres de la formidable génération qui remporta la médaille de bronze en France en 1998, Davor Suker et Robert Jarni, qui, avec l'actuel entraîneur de l'équipe nationale, Slaven Bilic, ont symboliquement acheté le premier lot de billets pour le tournoi.



Spaladium Arena

La Spaladium Arena de Split.



M. Hegedic

Et, comme le président de la Fédération croate de football, Vlatko Markovic, aime à le souligner:

«Souhaitons beaucoup de chance à tous les participants et que le tournoi se dispute dans un esprit de fair-play, symbole du football, parce que n'oublions jamais que le football est une joute chevaleresque dont le meilleur ressortira vainqueur». ●

Davor Gavran

A la Zagreb Arena, la compétition débutera le 31 janvier.

Trente ans de compétition

«Si l'on se réfère à l'essor considérable du football féminin et à l'intérêt croissant manifesté par un certain nombre d'associations à l'égard de cette discipline sportive, il est vraisemblable que cette compétition deviendra réalité dès l'an prochain.»

C'est en ces mots, publiés dans son message de fin d'année transmis par la voie du Bulletin officiel de l'UEFA de décembre 1981, que le président de l'UEFA, Artemio Franchi, annonça le lancement de la première compétition de l'UEFA en football féminin, réservée aux équipes nationales.

Une commission

L'idée d'une compétition féminine avait germé à la Conférence sur le football féminin qui s'était tenue à Zurich en février 1980, avec la participation de la moitié des associations membres de l'époque (17 sur 34). Elle avait été reprise au congrès ordinaire de l'UEFA du 21 juin à Rome, sur une intervention du délégué danois Carl Nielsen – qui s'exprimait au nom des associations scandinaves –, entraînant la création d'une commission du football féminin (une première commission, instituée en 1971, avait été dissoute deux ans plus tôt, faute d'intérêt). La tâche première était d'assurer que les associations nationales prisent elles-mêmes le contrôle du football féminin, ce qui était encore loin d'être le cas dans de nombreux pays. Réunie pour la première fois en mars 1981 à Zurich, sous la présidence du Belge Louis Wouters, membre du Comité exécutif, la commission fixa les conditions cadres pour une compétition: elle de-

vrait ne pas être obligatoire, ne serait organisée que si au moins 12 des 34 associations membres y participaient et devrait comprendre des groupes régionaux afin de limiter les frais de voyage.

Feu vert de l'exécutif

Lors de sa séance du 22 septembre à Prague, le Comité exécutif donna son feu vert à la compétition, dotée d'un budget annuel de 25 000 francs suisses et pourvue d'un règlement rédigé sur la base de celui de la compétition pour les juniors de moins de 16 ans. Les invitations à participer à l'épreuve furent envoyées en décembre de la même année. Seize associations y répondirent positivement, soit quatre de plus que le nombre requis. Réparties en quatre groupes de quatre, elles jouèrent les premiers matches en août 1982, la Finlande et la Suède ouvrant les feux le 18 de ce mois. Gagnantes 6-0 de cette première rencontre, les Suédoises allaient poursuivre jusqu'à la finale, jouée contre l'Angleterre en matches aller et retour au printemps 1984. Le 12 mai à Göteborg, elles remportèrent la première manche 1-0 mais l'Angleterre s'imposa sur la même marque quinze jours plus tard à Londres. Les prolongations n'ayant rien changé à la marque, ce furent les tirs au but (4-3) qui firent de la Suède la première gagnante de cette compétition.

La compétition acquies le statut de championnat d'Europe dès 1989. Quarante-cinq associations nationales prennent part au Championnat d'Europe féminin 2011-13, qui se terminera en Suède en juillet 2013. ●



La Suède, vainqueur en 1984 de la première Compétition de l'UEFA pour équipes féminines.

Douze équipes invaincues

Dans les éliminatoires du Championnat d'Europe féminin 2011-13, les 38 équipes engagées dans la phase de qualification observent une pause jusqu'en février 2012.



Douze équipes sont toujours invaincues: l'Italie (groupe 1), l'Espagne et l'Allemagne (2), l'Islande (3), la France et l'Ecosse (4), la Slovaquie et la Finlande (5), les Pays-Bas et l'Angleterre (6) ainsi que le Danemark et la République tchèque (7). La phase de qualification s'achèvera en septembre prochain. Les vainqueurs des sept groupes ainsi que le meilleur deuxième seront qualifiés pour le tour final qui se jouera du 10 au 28 juillet 2013. Les six autres deuxièmes disputeront des matches de barrage dont les vainqueurs compléteront le tableau du tour final, qui comprend aussi la Suède. ●

Programme KISS

Un atelier sur le football féminin

A l'occasion des tirages au sort des quarts de finale et demi-finales de la Ligue des champions féminine de l'UEFA ainsi que des compétitions juniors européennes, un atelier de travail a regroupé des représentants des clubs concernés et des associations nationales.

Cet atelier, placé à l'enseigne du programme d'échange KISS de l'UEFA, avait pour objectif de se pencher sur les moyens de dynamiser le football féminin et de poursuivre sa spectaculaire progression qualitative. Pour y parvenir, plusieurs outils ont été proposés lors de cet atelier, notamment un financement approprié et des dispositions efficaces dans la procédure de licence des clubs, élaborées en tenant compte des différents degrés de développement d'une association nationale à l'autre.

La réunion a mis en exergue le rôle déterminant que les clubs jouent dans la progression du football féminin et l'importance de construire des clubs forts en mesure de fournir de bonnes conditions de développement aux jeunes joueuses.

Les représentants de trois associations nationales – Allemagne, Angleterre et Finlande – ont présenté des exposés soulignant, pour la première, la nécessité d'une vision et d'objectifs clairs ainsi que de concepts de développement efficaces; l'Angleterre a mis en évidence le rôle important de la Super League comme facteur de développement et la Finlande a expliqué les effets positifs d'une stratégie à long terme qui a assuré la popularité du football féminin dans le pays. ●



La rencontre entre l'Espagne et l'Allemagne, en novembre dernier, est restée sans vainqueur (2-2). Les deux équipes sont toujours invaincues dans le groupe 2 de qualification du Championnat d'Europe féminin.

Ligue des champions féminine de l'UEFA

Tirage des quarts de finale

Des 54 équipes qui avaient pris le départ de la Ligue des champions féminine de l'UEFA 2011-12, il n'en reste plus que huit, représentant les six associations nationales d'Allemagne et Suède (deux clubs chacune), d'Angleterre, Danemark, France et Russie.



Aux côtés d'Olympique Lyonnais, détenteur du trophée, trois autres anciens vainqueurs de la compétition sont encore en lice: le 1 FFC Francfort, triple vainqueur de l'épreuve (2002, 2006 et 2008), Turbine Potsdam, qui s'est imposé en 2005 et 2010, ainsi que le LFC Arsenal, vainqueur en 2007. Ils ne seront pas directement aux prises dans les quarts de finale qu'un tirage au sort opéré le 17 novembre, à la Maison du football européen de Nyon, a fixé comme suit:

1. WFC Malmö – 1. FFC Francfort
2. Olympique Lyonnais – Brøndby IF
3. FFC Turbine Potsdam – FC Rosiyanka
4. Arsenal LFC – Göteborg FC

Les rencontres se joueront le 14 ou le 15 mars (matches aller) et les 21 ou 22 mars. Ensuite, les 14 ou 15 avril, le vainqueur du match 2 affrontera en demi-finales le vainqueur du match 3 pendant que l'autre rencontre opposera le vainqueur du match 4 à celui du match 1. Les rencontres retour se disputeront le 21 ou le 22 avril.

La finale, jouée la même semaine que celle de la Ligue des champions masculine, aura lieu le jeudi 17 mai à Munich. ●

Un atelier KISS célèbre l'excellence dans le marketing

L'équipe du Scénario de partage du savoir et de l'information (KISS) de l'UEFA s'est déplacée à Paris les 24 et 25 novembre pour y tenir son dernier atelier marketing destiné aux associations membres de l'UEFA.

Le contenu comprenait une série d'études de cas présentées par les associations de football du Pays de Galles, de Malte, de Slovaquie et de Finlande. En dehors du football, les délégués ont également reçu des informations sur les projets conçus pour les supporters aux Jeux olympiques 2012 à Londres. L'International Rugby Board (IRB) a tiré un bilan de son approche commerciale de la Coupe du monde de rugby 2011 et Google a démontré comment obtenir les meilleures retombées de sa nouvelle plateforme de réseaux sociaux, Google Plus. Pour revenir au football, la Ligue de football professionnel (LFP) française a présenté son concept de marketing relatif à la Coupe de la Ligue.

Cet atelier a également innové en rendant hommage à l'excellence. Le marketing fait partie du football dont il est une composante, tout simplement parce qu'il peut apporter une identité à une équipe nationale de football, à un club ou à une base de supporters – et dans un monde parfait, il peut réunir tous ces éléments pour créer une plus forte image et un partage des valeurs. Dans ce domaine, les associations membres de l'UEFA excellent et KISS a, pour la première fois, attribué une distinction, le *KISS Marketing Award*, à certains des projets les plus remarquables, énumérés ci-après:

Meilleure campagne dans les réseaux sociaux: Fédération danoise de football (DBU)

La vidéo «*The Football Feeling*» filmée par la DBU faisait partie d'une campagne promotionnelle internationale pour le tour final du Championnat d'Europe des moins de 21 ans, joué cette année au Danemark. La stratégie était ingénieuse: transformer un match des moins de 15 ans en

une rencontre de compétition importante. La DBU a organisé une foule bruyante de supporters, de la musique, des maillots d'équipes nationales, des panneaux publicitaires – et un joueur de l'équipe nationale A, Martin Jorgensen, était présent comme mascotte du match et ramasseur de balles. La vidéo, lancée sur YouTube, a fait l'objet de 90 852 clics dans les premières 24 heures, d'un demi-million de clics en l'espace d'une semaine, et elle a été vue dans plus de 40 pays. Facebook a eu 10 000 liens vidéo partagés et Twitter des milliers de «tweets». L'élément de surprise a été la réalisation de la vidéo mais la distribution via les réseaux sociaux a été originale et courageuse et a touché le monde entier. On peut voir la vidéo sur YouTube en tapant «*The Football Feeling*» dans l'outil de recherche.

Meilleur programme de fidélisation: Fédération française de football (FFF)

Le programme de fidélisation «*Emotion Bleue*» a été lancé par la FFF le 29 mars de cette année. Il est spécifiquement destiné aux équipes nationales masculine, féminine et juniors. Les priorités sont de récompenser et garantir la fidélité du supporter, de développer l'image de la FFF et les relations commerciales ainsi que d'accroître la connaissance de la clientèle via une interaction entre la FFF et les supporters. C'est une approche nouvelle de la FFF, entièrement bâtie sur le soutien des supporters et un flux de communication bilatéral. Dans ce projet sont également essentiels le partenariat et le soutien des sponsors qui non seulement accroissent leur propre visibilité mais étendent aussi la prise de conscience du programme à une audience beaucoup plus large et encouragent une affiliation accrue, laquelle se situe actuellement au niveau le plus élevé jamais atteint, soit 40 000. Ce programme novateur

Les six
lauréats des
distinctions
de l'UEFA.



a créé quasiment un lien intime entre la FFF et les supporters du football national.

Meilleure stratégie de marque:

Fédération galloise de football (FAW)

La Fédération galloise de football a un objectif simple mais stimulant: insuffler encore plus de passion et de feu dans le football national. Il ne s'agit pas tellement d'une rénovation d'image mais à proprement parler de la création d'une marque nouvelle et tonique de la FA qui a lancé cette opération lors du match de qualification de l'EURO entre le Pays de Galles et l'Angleterre, le 26 mars 2011 au stade Millennium à Cardiff. Une vaste campagne de communication a permis de remplir les 72 000 places du stade. Le club d'accueil de la FAW, arborant la nouvelle marque de «Club 1876» – nom commémorant l'année de fondation de la FAW – affichait également complet. Le programme d'affiliation à la FAW a attiré depuis 50 000 membres supplémentaires. La réaction massive et le véritable engouement parmi les supporters montrent clairement que le Pays de Galles est une nation qui aime tendrement son football national ainsi que son association nationale.

Meilleur programme de sponsoring:

Fédération suédoise de football (SvFF)

«Energifonden» (fonds énergétique) est un programme créé conjointement par la Fédération suédoise de football et le fournisseur national en énergie E.On. La SvFF encourage le développement des clubs de football au niveau du football de base dans les régions les plus rurales du pays. Initialement son travail mettait l'accent sur le développement de l'infrastructure mais, avec le temps, il est devenu évident que les frais de fonctionnement et, en particulier, l'électricité, rendaient difficile la réalisation de l'idée d'«un club dans chaque village». Certains petits clubs ont eu de la difficulté à joindre les deux bouts financièrement. L'association et E.On ont uni leurs efforts et le fonds «Energie» a été créé. A ce jour, il a sponsorisé quelque 113 clubs et nombre d'entre eux évaluent l'économie d'énergie ainsi réalisée de 40 à 50%. Cela signifie davantage de ressources pour le développement des joueurs et du club.

Des mentions spéciales sont allées également à:

- la Fédération allemande de football (DFB) pour ses initiatives dans la fidélisation des arbitres et le développement du football féminin.
- la Fédération néerlandaise de football (KNVB) pour son approche novatrice dans la segmentation de son groupe cible.
- la Fédération israélienne de football (IFA) pour sa campagne de marketing liée à la musique.
- la Fédération de football de la République d'Irlande (FAI) pour son dossier très professionnel et de très haut niveau concernant les prix de marketing et pour l'enthousiasme avec lequel elle a accueilli l'initiative des prix marketing KISS de l'UEFA.



La vidéo danoise à l'occasion du tour final M21 a connu un beau succès.

En raison de la réduction des frais, certains clubs peuvent rester en activité pendant les mois d'hiver. C'est un succès retentissant pour le football suédois et cela montre que le sponsoring ne devrait pas seulement s'appliquer à l'élite mais qu'il peut aussi aider le sport de base et promouvoir le football pour tous. En fait, les avantages vont même au-delà de la famille du football, permettant une approche globale de l'économie d'énergie.

Meilleure promotion pour les supporters:

Fédération anglaise de football (FA)

«The England Fan Fair» est le fruit d'un partenariat entre la FA et son sponsor principal, Vauxhall. Cette initiative a eu lieu avant le match de qualification de l'EURO, Angleterre-Pays de Galles, le 6 septembre 2011. Directement à l'extérieur du stade de Wembley, le centre de football à cinq a été transformé en fan zone trois heures avant le match. La manifestation s'est déroulée sur invitation aux détenteurs de billets, en mettant un accent particulier sur l'enceinte réservée aux familles dans le stade afin de permettre aux enfants de s'imprégner de l'ambiance d'avant-match ainsi que de goûter à toute une série d'activités passionnantes – concours de frappe, maquillage facial, terrains gonflables, compétitions, danse de rue, enregistrement comme membre des supporters de l'équipe d'Angleterre et possibilité d'être photographié avec l'entraîneur de l'équipe d'Angleterre, Fabio Capello, pour ne citer que celles-ci. Plus de 1 500 supporters ont fréquenté la fan zone, 92% d'entre eux établissant spontanément le lien avec la marque Vauxhall et 84% affirmant que l'expérience d'avant-match avait été stimulée par cette manifestation.

Prix spécial du jury:

Fédération polonaise de football (PZPN)

Le jury a remis un prix spécial à la Fédération polonaise de football en reconnaissance de sa créativité. Les remarquables efforts de la PZPN dans l'élaboration d'un nouveau concept de marque ainsi que le développement d'un programme de fidélisation pour les supporters méritent une reconnaissance et un crédit particuliers. Le marketing est un élément nouveau pour la PZPN dont les efforts ont débouché sur deux projets marketing très fructueux. ●

Une résolution en faveur de l'intégrité

Le Parlement européen soutient à son tour les principaux objectifs de l'UEFA dans la lutte contre le trucage des matches.

Le Parlement européen a approuvé une résolution sur les paris en ligne lors de sa séance plénière du 15 novembre à Strasbourg. La résolution a ajouté une voix importante aux efforts de l'UEFA dans sa lutte contre le trucage des matches dans le football et a soutenu les principaux objectifs de l'UEFA dans les domaines des paris et du trucage des matches.

Protection de l'intégrité

Le texte, qui se base sur le *Rapport Creutzmann sur les jeux de hasard en ligne dans le marché intérieur* et qui porte le nom de son rapporteur, le député allemand au Parlement européen, Jürgen Creutzmann, comprend de nombreux éléments sur le sport. Cette résolution du Parlement européen n'a pas force de loi pour les Etats membres de l'UE mais elle soutient les efforts de l'UEFA afin de protéger l'intégrité du sport et garantit un «juste retour» au sport dans le contexte des paris.

Le texte final peut être considéré comme un succès pour l'UEFA. Cela en dépit de l'important lobbying dont le rapport a fait l'objet de la part de l'industrie de jeux de hasard contre les dispositions sur la reconnaissance des droits de propriété intellectuelle des instances sportives sur leurs propres compétitions, ce qu'on appelle le

«droit sur les paris». L'industrie des paris était également hostile à des accords contraignants entre les opérateurs de paris et les organisateurs de compétitions sportives.

Coopération transfrontalière

La résolution réclame des mesures afin de protéger l'intégrité du sport via une coopération transfrontalière entre les organisations sportives et les pouvoirs publics compétents. Ce qui est important, c'est qu'elle reconnaît la valeur ajoutée qu'une approche à l'échelle de l'Union européenne peut avoir dans le domaine des paris en ligne. Les députés du Parlement européen recommandent donc explicitement de pénaliser les fraudes dans les paris comme un délit dans toute l'Europe.

La résolution du Parlement européen sur les jeux de hasard en ligne réclame la reconnaissance des droits de propriété des organisations sportives sur leurs compétitions via un juste retour financier de la part des entreprises de paris. La France est le premier pays en Europe à avoir ancré ce droit dans la loi. En fin de compte, ce droit de propriété garantit la coopération entre les organisateurs sportifs et les entreprises de paris, ce qui conduit à davantage de transparence, à une meilleure surveillance et à de meilleurs mécanismes de contrôle et peut contribuer à lutter contre le blanchiment d'argent par le biais des paris.

Toutes les institutions de l'UE ont maintenant manifesté leur soutien à la lutte de l'UEFA contre le trucage des matches. La Commission européenne a adopté un Livre vert sur les jeux en ligne dans le marché intérieur en mars de cette année, ce qui a lancé une procédure de consultation sur, entre autres points, le trucage des matches.

La résolution votée par les membres du Parlement européen en novembre aligne la position du Parlement européen sur le Livre vert de la Commission. La lutte contre le trucage des matches a également été incluse dans les conclusions du Conseil des ministres le mois dernier. ●

Séance
du Parlement
européen
à Strasbourg.



Florin/ATP

Seize équipes pour l'EURO féminin

C'est à Venise, le 8 décembre dernier, que le Comité exécutif a tenu sa dernière séance de l'année, sous la direction du Président de l'UEFA, Michel Platini.

Dans le prolongement de la réunion stratégique qui avait réuni en septembre à Chypre les présidents et secrétaires généraux des associations nationales européennes, le Comité exécutif a pris quelques décisions relatives à l'avenir des compétitions de l'UEFA. Il a ainsi décidé d'augmenter, dès 2017, le nombre d'équipes participant au tour final du Championnat d'Europe féminin, qui passera de 12 à 16. Il a également décidé de doubler, dès 2014, le nombre de finalistes du Championnat d'Europe féminin des moins de 17 ans qui s'est jusqu'à présent joué avec quatre équipes. L'organisation du tour final, jusqu'ici assumée par l'administration de l'UEFA au stade de Colovray à Nyon, sera proposée aux associations membres.

L'exécutif a, d'autre part, confié à l'Union belge de football l'organisation du tour final 2014 du Championnat d'Europe de futsal, qui se jouera de nouveau avec douze équipes.

En ce qui concerne l'EURO 2012, le comité a pris note de l'évolution dans le domaine des stadés, des transports et de l'hébergement et il a aussi adopté une nouvelle disposition réglementaire relative aux matches arrêtés, quelle que soit la raison de l'arrêt. Dans de tels cas, seule la partie de la rencontre qui restait à jouer le sera le lendemain, sous réserve des cas soumis aux instances disciplinaires. D'autre part, dans les matches de préparation à l'EURO 2012, les équipes participantes auront le droit de jouer, dans le 30 jours précédant le tournoi, un – unique – match contre une autre équipe qualifiée, pour autant qu'elle ne fasse pas partie du même groupe lors du tournoi.

Troisième phase de HatTrick

Le programme d'assistance HatTrick va entrer en 2012 dans sa troisième phase, qui s'étendra jusqu'en 2016, et le Comité exécutif en a approuvé le règlement qui définit, entre autres, les montants maximaux versés aux associations nationales. Chacune d'entre elles pourra disposer, durant cette période, de 3 millions d'euros pour des projets d'investissement (domaine social ou football de base) visant à promouvoir le football. De plus, chaque année, une contribution d'un maximum de 1 625 000 euros sera mise à disposition de chacune des associations et sera répartie entre un versement de solidarité de 600 000 euros comme contribution aux

frais courants de l'association et un montant incitatif de 1,025 million pour la participation aux compétitions juniors, féminines et de futsal de l'UEFA, pour l'application et la mise en place de la procédure d'octroi de licence aux clubs, des chartes et conventions de l'UEFA dans le domaine du football de base, de la formation



des entraîneurs et de l'arbitrage ainsi que pour la mise en œuvre du programme de bonne gouvernance de l'UEFA et l'engagement d'un responsable de l'intégrité.

Dialogue social

L'exécutif a, de plus, approuvé un accord autonome relatif aux exigences minimales requises pour les contrats types de footballeurs professionnels. L'UEFA, les ligues (EPFL), les clubs (ECA) et les joueurs (FIFPro, division Europe) sont les parties prenantes de cet accord qui sera soumis au Congrès d'Istanbul de mars 2012 et devrait être signé par toutes les parties en avril à Bruxelles en présence de la Commission européenne.

Du Congrès d'Istanbul, le Comité exécutif a pris connaissance du programme et de l'ordre du jour provisoires, approuvant les modifications aux statuts qui seront soumises aux délégués. Il a également approuvé les comptes annuels 2010-11 qui, eux également, devront recevoir l'aval du Congrès. ●

Tirages au sort à Nyon

Le premier tour de qualification du Championnat d'Europe féminin M19 2012-13 va se jouer du 20 au 25 octobre 2012.

Un tirage au sort opéré le 15 novembre dernier à Nyon a placé les quarante équipes concernées dans les dix groupes de quatre suivants:



M19F - 1^{er} tour de qualification - 2012-13

- Groupe 1: République d'Irlande, **Serbie**, Chypre, Lettonie
- Groupe 2: **Autriche**, Italie, Grèce, Kazakhstan
- Groupe 3: Ukraine, Belgique, Iles Féroé, **Croatie**
- Groupe 4: **Hongrie**, Pologne, Lituanie, Irlande du Nord
- Groupe 5: Norvège, Ecosse, **Turquie**, Belarus
- Groupe 6: **Danemark**, Islande, Moldavie, Slovaquie
- Groupe 7: Espagne, Finlande, Estonie, **Bulgarie**
- Groupe 8: République tchèque, Portugal, **Bosnie-Herzégovine**, ARY de Macédoine
- Groupe 9: Suède, **Russie**, Slovénie, Azerbaïdjan
- Groupe 10: Pays-Bas, **Suisse**, Roumanie, Israël

En gras les organisateurs des minitournois

Les deux premières équipes de chaque groupe ainsi que la meilleure troisième seront qualifiées pour le deuxième tour de qualification, qui se jouera du 4 au 9 avril 2013.

Quatre équipes supplémentaires participent à la compétition: le Pays de Galles, qui accueillera le tour final du 19 au 31 août 2013 et est donc exempté de la phase de qualification, ainsi que l'Allemagne, la France et l'Angleterre, qui doivent à leur indice UEFA de n'avoir pas à jouer cette première phase.

Les équipes de ces trois mêmes associations avaient bénéficié du même sort dans l'édition 2011-12 et ont donc rejoint les 21 équipes qualifiées pour le deuxième tour, dont l'ordre des rencontres a également été tiré au sort le 15 novembre:

M19F - 2^e tour de qualification - 2011-12

- Groupe 1: Norvège, République tchèque, Belgique, **Portugal**
- Groupe 2: Allemagne, **Suède**, Pologne, Irlande du Nord
- Groupe 3: France, Islande, Roumanie, **Pays-Bas**
- Groupe 4: Danemark, République d'Irlande, Suisse, **Serbie**
- Groupe 5: Espagne, Ecosse, Italie, **Russie**
- Groupe 6: **Angleterre**, Autriche, Finlande, Pays de Galles

En gras les organisateurs des minitournois

Les rencontres se disputeront du 31 mars au 5 avril 2012. Les six vainqueurs de groupe et le meilleur deuxième participeront au tour final en Turquie, du 2 au 14 juillet, aux côtés de l'équipe de l'association organisatrice.



Clarisse Le Bihan (M17) et Ramona Petzelberger (M19) ont reçu le prix de fair-play 2010-11 au nom respectivement de la France et de l'Allemagne et participé aux tirages au sort des compétitions féminines.

Championnat d'Europe féminin M17

Dans la catégorie M17, le premier tour de qualification du championnat d'Europe 2011-12 s'est achevé et les 14 équipes issues du premier tour ainsi que l'Allemagne et les Pays-Bas ont été répartis en quatre groupes par un tirage au sort effectué le 15 novembre à Nyon:



M17F - 2^e tour de qualification - 2011-12

- Groupe 1: Suisse, Angleterre, **Belgique**, Islande
- Groupe 2: France, **Norvège**, République d'Irlande, Pologne
- Groupe 3: Pays-Bas, Suède, **Danemark**, Finlande
- Groupe 4: Allemagne, **Espagne**, République tchèque, Serbie

En gras les organisateurs des minitournois

Les rencontres de ce second tour auront lieu entre le 19 mars et le 1^{er} mai 2012. Les quatre vainqueurs de groupe se disputeront la couronne européenne du 26 au 29 juin au stade de Colovray à Nyon. L'ordre des demi-finales a déjà été tiré au sort. Les rencontres opposeront les vainqueurs des groupes 1 et 2 d'une part, et ceux des groupes 3 et 4 d'autre part.

Le nombre record de 44 associations ont, en outre, annoncé leur participation au Championnat d'Europe féminin M17 2012-13.

Le 15 novembre dernier au siège de l'UEFA, un tirage au sort a réparti les équipes en onze groupes de quatre:

M17F - 1^{er} tour de qualification - 2012-13

- Groupe 1: Suisse, Belgique, Bulgarie, **Moldavie**
- Groupe 2: Angleterre, Italie, **Irlande du Nord**, Israël
- Groupe 3: France, Hongrie, Bosnie-Herzégovine, **Lituanie**
- Groupe 4: République tchèque, Islande, Estonie, **Slovénie**
- Groupe 5: Danemark, Ecosse, **ARY de Macédoine**, Serbie
- Groupe 6: Suède, **Autriche**, Croatie, Azerbaïdjan
- Groupe 7: Allemagne, Russie, **Grèce**, Roumanie
- Groupe 8: **Pays-Bas**, Ukraine, Monténégro, Kazakhstan
- Groupe 9: République d'Irlande, Finlande, Belarus, **Géorgie**
- Groupe 10: Norvège, Pays de Galles, **Lettonie**, Turquie
- Groupe 11: Espagne, Pologne, Iles Féroé, **Slovaquie**

En gras les organisateurs des minitournois

Les rencontres se joueront de septembre à novembre 2012. Les vainqueurs de groupe et les cinq meilleurs deuxièmes seront qualifiés pour le second tour de qualification, qui se jouera en avril 2013.

Compétitions juniors masculines

Quatre tirages au sort ont eu lieu à Nyon, le 29 novembre, pour les compétitions masculines des M19 et M17.

Les vingt-huit équipes qualifiées pour le tour Elite 2011-12 des M19 ont été réparties dans les sept groupes suivants:



M19 – Tour Elite – 2011-12

- Groupe 1: France, Pays-Bas, République tchèque, Norvège
 Groupe 2: Angleterre, Suisse, Slovaquie, Monténégro
 Groupe 3: Hongrie, Allemagne, Roumanie, Serbie
 Groupe 4: Portugal, Ukraine, Rép. d'Irlande, Israël
 Groupe 5: Grèce, Danemark, Turquie, Chypre
 Groupe 6: Bosnie-Herzégovine, Croatie, Géorgie, Autriche
 Groupe 7: Espagne, Belgique, Arménie, Italie

En gras les organisateurs des minitournois

Les sept vainqueurs de groupe iront en Estonie, pays organisateur du tour final, du 3 au 15 juillet 2012. Cette phase finale servira également à déterminer les équipes européennes qui accompagneront la Turquie à la Coupe du monde M20, cette dernière étant qualifiée en tant qu'hôte du tournoi.

Le tour de qualification du Championnat d'Europe M19 2012-13 va se jouer en automne 2012. Un tirage au sort a placé les 48 équipes concernées dans les 12 groupes de quatre suivants:

M19 – Tour de qualification – 2012-13

- Groupe 1: Autriche, Hongrie, Andorre, Bulgarie
 Groupe 2: Finlande, Danemark, Monténégro, Chypre
 Groupe 3: Pologne, Pays-Bas, Saint-Marin, Malte
 Groupe 4: Rép. tchèque, Grèce, Irlande du Nord, Moldavie
 Groupe 5: Allemagne, République d'Irlande, ARY de Macédoine, Luxembourg
 Groupe 6: France, Portugal, Israël, Lettonie
 Groupe 7: Belgique, Italie, Belarus, Albanie
 Groupe 8: Slovaquie, Norvège, Kazakhstan, Bosnie-Herzégovine
 Groupe 9: Ecosse, Suisse, Arménie, Roumanie
 Groupe 10: Pays de Galles, Russie, Suède, Slovaquie
 Groupe 11: Croatie, Azerbaïdjan, Géorgie, Islande
 Groupe 12: Ukraine, Angleterre, Îles Féroé, Estonie

En gras les organisateurs des minitournois

Les deux premières équipes de chaque groupe ainsi que la meilleure troisième seront qualifiées pour le tour Elite.

Quatre équipes supplémentaires participent à la compétition: la Lituanie, qui accueillera le tour final en été 2013 et est donc exemptée de la phase de qualification, ainsi que l'Espagne, la Serbie et la Turquie, qui doivent à leur indice UEFA de n'avoir pas à jouer cette première phase.

Championnat d'Europe M17

Dans la catégorie M17, le tirage au sort du 29 novembre a formé les sept groupes pour le tour Elite – se jouant à la fin de mars 2012:



M17 – Tour Elite – 2011-12

- Groupe 1: France, Suède, Italie, Suisse
 Groupe 2: République tchèque, Belarus, Pologne, Luxembourg
 Groupe 3: Espagne, Angleterre, Géorgie, Ukraine
 Groupe 4: Allemagne, Portugal, Turquie, Bulgarie
 Groupe 5: Serbie, Pays-Bas, République d'Irlande, Albanie
 Groupe 6: Danemark, Ecosse, Islande, Lituanie
 Groupe 7: Hongrie, Russie, Belgique, Pays de Galles

En gras les organisateurs des minitournois

Les vainqueurs de groupe se qualifieront pour le tour final qui se déroulera en Slovaquie du 4 au 16 mai 2012.

Le 29 novembre dernier au siège de l'UEFA, un tirage au sort a réparti les 52 équipes participant au tour de qualification du Championnat d'Europe M17 2012-13 en treize groupes de quatre:

M17 – Tour de qualification – 2012-13

- Groupe 1: Belarus, Serbie, Moldavie, Arménie
 Groupe 2: Finlande, Allemagne, Andorre, Saint-Marin
 Groupe 3: Belgique, Pays-Bas, Lituanie, Lettonie
 Groupe 4: Espagne, Pologne, Azerbaïdjan, Bulgarie
 Groupe 5: Grèce, France, Slovaquie, Bosnie-Herzégovine
 Groupe 6: Autriche, Suisse, Chypre, Îles Féroé
 Groupe 7: Angleterre, Irlande du Nord, Estonie, Pays de Galles
 Groupe 8: Italie, Hongrie, Albanie, Liechtenstein
 Groupe 9: Norvège, Portugal, Malte, Islande
 Groupe 10: République d'Irlande, Roumanie, Suède, ARY de Macédoine
 Groupe 11: Danemark, République tchèque, Monténégro, Russie
 Groupe 12: Turquie, Croatie, Kazakhstan, Israël
 Groupe 13: Ecosse, Géorgie, Luxembourg, Ukraine

En gras les organisateurs des minitournois

Les deux premières équipes de chaque groupe ainsi que la meilleure troisième seront qualifiées pour le tour Elite.

Le tour final, avec les sept vainqueurs du tour Elite, se jouera en Slovaquie en mai 2013. Ce tournoi final sera qualificatif pour la prochaine Coupe du monde M17 qui se jouera en 2013 aux Émirats arabes unis. ●

LE TROPHÉE MAURICE BURLAZ À L'ESPAGNE

Le trophée Maurice Burlaz, du nom d'un ancien vice-président de la Commission des jeunes, récompense l'association nationale qui a obtenu les meilleurs résultats dans les compétitions juniors masculines de l'UEFA des deux dernières saisons. Il est revenu pour la huitième fois à l'Espagne, qui a devancé l'Angleterre et la France.



Président de la commission du football junior et amateur, Jim Boyce (au centre) a remis le trophée à Nyon aux Espagnols Gines Melendez et Vicente Muñoz Castillo.

Lutte contre le trucage des matches

L'UEFA a tenu une importante conférence conjointement avec l'Association internationale des procureurs et poursuivants (AIPP) à la Maison du football européen les 24 et 25 novembre. Le thème de la manifestation était «Débarrasser le sport de la fraude».

Des représentants officiels de l'AIPP, de l'UEFA et de la FIFA se sont réunis avec des procureurs, des responsables de la lutte contre la corruption et des officiers de police. Le programme était axé sur les activités frauduleuses dans les compétitions sportives, en mettant tout particulièrement l'accent sur les pratiques de trucage des matches et d'autres activités criminelles au sein du football et d'autres sports.

Parmi les sujets discutés à Nyon figuraient un cas de poursuite après un match truqué, le cadre légal concernant les fraudes dans le sport, la question des paris et la coopération entre les instances sportives et les institutions chargées d'appliquer la loi.

«La lutte contre le trucage des matches et la corruption est certainement la principale priorité de l'UEFA pour les années à venir», a déclaré le secrétaire général, Gianni

Infantino. «Il nous appartient de protéger le football et il est de notre responsabilité de faire tout ce qui est en notre pouvoir contre la corruption, de lutter contre ce cancer que nous devons éradiquer du football. Nous avons aussi besoin de l'aide des institutions chargées de l'application de la loi et des autorités. Nous devons travailler main dans la main; nous devons agir avec une extrême fermeté en présentant un front uni.» ●

Contribution au football

Prix Facchetti pour le Président de l'UEFA

Le 14 novembre dernier, Michel Platini a reçu à Milan le prix international Giacinto Facchetti, un prix institué en 2007 par le quotidien *La Gazzetta dello Sport* pour honorer la mémoire de l'ancien capitaine d'Internazionale Milan et de l'équipe nationale italienne.



Michel Platini entouré de Giovanna Facchetti et du président de l'Internazionale, Massimo Moratti.

Le prix a été décerné au Président de l'UEFA pour son apport au football tant dans sa carrière de joueur que dans celle de dirigeant, avec un accent particulier mis sur son engagement en faveur du fair-play financier.

Le Président de l'UEFA a remis le chèque de 10 000 euros attribué pour ce prix à la Fondation Stefano Borgonovo, créée il y a trois ans par l'ancien joueur de l'ACF Fiorentina pour faire progresser la recherche contre la sclérose latérale amyotrophique (SAL). ●

LE COIN DE LA RECHERCHE

L'équipe de recherche de l'administration de l'UEFA a notamment pour tâche de contrôler régulièrement les audiences, d'évaluer l'intérêt pour les sports, le football, les compétitions de l'UEFA et de demander aux supporters leurs impressions sur les différentes manifestations auxquelles ils assistent ou qu'ils regardent.

Ces derniers temps, les informations suivantes ont été rassemblées:

- les plus récentes données sur le degré de conscience et l'intérêt dans les compétitions sportives (non limitées au football) dans 14 marchés, pour une vue d'ensemble de la situation des grandes compétitions de football au sein du monde des sports
- l'impact du sponsoring sur la perception des marques
- une revue détaillée du Championnat d'Europe des moins de 21 ans qui s'est déroulé en juin 2011 au Danemark: quelles personnes s'y trouvaient, d'où venaient-elles, quelle a été l'expérience des supporters
- degré de conscience et intérêt pour le Championnat d'Europe des moins de 21 ans dans sept marchés européens, où cette compétition se trouve-t-elle par rapport à d'autres compétitions de football, comment est-elle perçue.

L'équipe de recherche partagera régulièrement d'intéressants résultats sur la plate-forme KISS – Research Exchange et est à disposition pour répondre à toute question concernant la matière publiée via uefadirect@uefa.ch ●

La Fédération estonienne célèbre ses 90 ans



Bien que 90 ans se soient écoulés depuis la fondation de la Fédération estonienne de football (EJL), l'association et le football du pays sont plutôt jeunes.

En 2009, le football estonien a célébré son 100^e anniversaire, un siècle s'étant alors écoulé depuis le premier match de football joué dans le pays. Il fallut ensuite plus de dix ans pour que l'EJL soit fondée, le 14 décembre 1921. Le juge Gustav Laanekorb en fut le premier président.

Une histoire tourmentée

Un autre président, Jaan Lepp, héros de la guerre d'indépendance estonienne, conduisit la délégation de l'EJL quand celle-ci devint membre à part entière de la FIFA en mai 1923. Le président le plus longtemps en fonction avant l'occupation fut Ado Anderkopp, entre autres fondateur du Comité olympique estonien et membre du Parlement estonien pendant près de vingt ans. Il fut également ministre. Les trois présidents susmentionnés, ainsi que d'autres dirigeants importants et des joueurs de premier plan, furent tués pendant l'occupation soviétique au début des années 1940. L'occupation signifia aussi que l'EJL disparut pour être «ressuscitée» 40 ans plus tard seulement, le 3 décembre 1988.

Après que le pays eut recouvré son indépendance en 1991, l'Estonie rejoignit la scène du football international en 1992, en se réaffiliant à la FIFA et en devenant membre de l'UEFA. L'EJL est présidée depuis 2007 par Aivar Pohlak, membre du comité depuis 1993. Il rappelle: «Ce fut bien sûr très difficile au début des années 1990 – le football estonien était fondamentalement éteint. Depuis le premier jour, nous avons eu une philosophie claire et, comme nous n'avons pas été mis sous pression, nous avons eu le temps de nous développer en conséquence. Nous n'avons jamais œuvré pour les résultats.»

«Je crois que le facteur clé pour le développement dans un petit pays de football est l'unité. C'est la tâche principale que l'association devrait gérer. Se bagarrer au sein de la famille du football ne fera jamais progresser le sport», ajoute Aivar Pohlak.

La société et la culture au premier plan

Actuellement, l'EJL gère le travail de toutes les équipes nationales, des ligues professionnelle et amateurs locales, la coupe nationale, la formation des entraîneurs, celle des arbitres, le football féminin, le football de base, le futsal,

le football de plage, etc. Pour accomplir tout ce travail, l'EJL dispose de 35 employés à plein temps, ce qui en fait la plus grande organisation sportive du pays. Il est remarquable de constater que, ces huit dernières années, le nombre d'employés a triplé.

L'importance du football a évolué de manière spectaculaire et positive. Alors qu'en 1994 il n'y avait que 3500 joueurs dans le pays, on en dénombre actuellement 16510, ce qui fait du football le sport le plus important d'Estonie. L'EJL s'est fixé pour objectif de tripler ce nombre d'ici à 2024.

«Nous avons toujours développé le football sur la base des besoins de la société et de la culture. Il est très difficile de construire une identité et une tradition au début de XXI^e siècle mais, après que notre équipe nationale eut atteint les barrages pour l'EURO 2012, nous avons vu ce que le football signifiait pour les gens», déclare Aivar Pohlak.

Récemment, la vedette du tour qualificatif de l'Estonie, le milieu de terrain Konstantin Vassiljev, a reçu le prix de «Citoyen de l'année» des mains du ministre de la Culture. Il a également été élu «Joueur de l'année».

Le prochain grand défi de l'EJL sera d'accueillir le tour final du Championnat d'Europe M19 en juillet 2012 et d'appliquer un plan ambitieux de développement de l'infrastructure sur le long terme qui vise à améliorer le niveau des installations. ● Mihkel Uiboleht



Le président Aivar Pohlak et le Joueur estonien de l'année, Konstantin Vassiljev.



L'équipe estonienne aux Jeux olympiques de 1924 à Paris.



Albanie

www.fshf.org

Football féminin et équipe nationale

Bien que son histoire soit relativement récente et modeste, le football féminin vise à devenir bientôt l'une des activités sportives appréciées des Albanais. Pour l'instant, quelques championnats et d'autres manifestations à l'échelle nationale sont organisés avant la constitution de l'équipe nationale féminine d'Albanie.

Sous la houlette de l'entraîneur Altin Rrakli (un ancien attaquant international albanais qui a joué pendant plus d'une décennie dans différentes équipes de Bundesliga allemande), l'équipe nationale féminine d'Albanie prend déjà forme. Outre un certain nombre de joueuses talentueuses qui se sont déjà distinguées dans le championnat albanais et ont été observées de manière professionnelle par le personnel de l'équipe nationale et celui de la Fédération albanaise de football (FSHF), on a dénombré un nombre considérable de filles talentueuses engagées dans des équipes à l'extérieur de l'Albanie. Cela peut sembler incroyable mais il y a des joueuses venant d'Australie, des Etats-Unis, d'Allemagne, de France et d'autres pays qui cherchent à se mettre au service de l'équipe nationale albanaise et à compléter par conséquent une équipe très appliquée et engagée s'efforçant de pratiquer un football modeste mais très sympathique.

En novembre dernier, un camp d'entraînement s'est déroulé dans la ville lacustre de Pogradec. Dans le cadre d'un rassemblement d'une semaine, l'entraîneur Rrakli et son personnel ont procédé à une évaluation exhaustive de l'équipe en essayant en même temps de déceler les défauts et les faiblesses afin d'améliorer le travail et de concentrer les efforts sur quelques secteurs importants.



L'équipe nationale féminine en cours de constitution.

«Nous n'en sommes qu'au début mais sur la base de la volonté des joueuses et de leur préparation, je puis dire que nous allons bientôt disposer d'une équipe digne de prendre part aux compétitions internationales officielles.»

A la fin du camp, l'équipe nationale albanaise a joué à Struga un match amical contre la sélection d'ARY de Macédoine. L'Albanie s'est imposée 4-1 en laissant une magnifique impression.

En coopération avec le département technique de la FSHF, un projet visant à consolider et à renforcer l'équipe nationale féminine a été mis en place, afin de former une équipe nationale M17. Et les experts du pays pensent que l'équipe nationale féminine sera bientôt prête à prendre part à des manifestations internationales officielles mises sur pied par l'UEFA et la FIFA. ● Tritan Kokona



Allemagne

www.DFB.DE



Une Coupe du monde féminine soucieuse de l'environnement.

La Coupe du monde féminine laisse des traces vertes

Dans son rapport, le Comité d'organisation de la Coupe du monde féminine 2011 a publié le bilan écologique du tournoi. Il montre que la Coupe du monde féminine a été organisée en Allemagne avec une approche respectueuse de l'environnement et de neutralité climatique et que, dans huit des neuf stades, une gestion de l'environnement durable a pu être appliquée. «Ces bilans prouvent qu'une fois de plus, l'Allemagne a saisi sa chance de montrer qu'elle pouvait être un pays hôte accueillant et passionné par le football, mais aussi capable d'organiser un tournoi avec une approche respectueuse de l'environnement», a déclaré Theo Zwanziger, président de la Fédération allemande de football (DFB), à l'occasion de la publication du rapport.

Pour compenser les émissions à effet de serre occasionnées par la Coupe du monde, le Comité d'organisation et le DFB, avec le soutien de la FIFA, ont investi bénévolement

600 000 euros dans cinq projets dans des pays en voie de développement afin de compenser quelque 40 000 tonnes d'émissions de CO₂. Ces projets satisfont à des critères élevés et remplissent les conditions du «standard Gold».

Pour la Coupe du monde 2006 en Allemagne, le DFB avait déjà appliqué bénévolement un programme environnemental. Depuis lors, la FIFA a revalorisé le sujet en fixant comme condition préalable contraignante à une candidature pour une Coupe du monde l'élaboration d'un concept environnemental. Claudia Roth, coprésidente du parti BÜNDNIS 90 / Die Grünen et responsable de la protection de l'environnement et du climat auprès du DFB, a déclaré: «La Coupe du monde féminine a laissé des traces vertes. Elle a montré que les grandes manifestations sportives pouvaient s'inscrire dans une démarche de neutralité climatique et respectueuse de l'environnement. Elle a ainsi poursuivi le travail de pionnier de Green Goal 2006 et établi une fois encore de nouvelles références.»

● Thomas Hackbarth



Andorre

www.fedandfut.com

Jouer sans frontières

Conséquence de l'accord entre la Fédération andorrane de football (FAF) et Special Olympics Andorre (où la pratique du sport sert de fil conducteur à l'intégration du handicap mental), une série de matches amicaux entre les deux institutions s'est déroulée durant toute l'année.

Un échange d'activités a ainsi été développé durant l'année 2011 entre les différentes sections de la FAF (football, futsal et football féminin) et Special Olympics Andorre d'une manière unifiée et différenciée.

La collaboration existe depuis un certain temps déjà et elle a été prévue pour une période indéterminée. Outre le don d'équi-

pements à Special Olympics, la FAF désire tirer parti de sa structure pour conseiller et développer des projets tels que l'organisation de matches amicaux de football, de matches de football à sept et de futsal ainsi que quelques déplacements au-delà d'Andorre.

Le directeur technique de la FAF, David Rodrigo, a estimé qu'il s'agit d'«une bonne expérience pour les deux institutions».

Comme Gualbert Osorio, président de Special Olympics, l'a affirmé «l'objectif le plus important est que le handicapé mental puisse s'adapter au sport. L'intégration est notre but et le sport est un élément que nous utilisons comme moyen d'y parvenir.»

● Silvia Casals



Rencontre mixte FAF-Special Olympics.

Opération «Changer des vies» au Kenya

Le programme «Football Futures» de la Fédération anglaise de football (FA) vise à recruter, soutenir et former de jeunes bénévoles qui constitueront la prochaine génération de bénévoles du football de base en Angleterre.

Dans le cadre de ce programme, la FA a donné à quatre jeunes gens l'occasion de vivre une expérience unique en prenant part au voyage «Changer des vies» qu'elle a elle-même organisé. Amy Fisher, Jacob Odu, Lindsey Whitton (tous trois âgés de 20 ans) et Kieren Laverick (19 ans) ont été sélectionnés en raison de leur engagement et de leur contribution remarquables au volontariat dans le football. Ont accompagné les quatre jeunes entraîneurs les membres du personnel de la FA Steve Swallow, Donna McIvor, Amreeta Bola et l'expérimenté instructeur de la FA, John Heathcote.

L'équipe de la FA était basée à Nakuru et a travaillé en partenariat avec le club de deuxième division kenyane des Nakuru Allstars, qui a re-

cruté 17 jeunes responsables locaux âgés de 16 à 20 ans.

La première journée concernait un programme de formation à l'art de diriger, dispensé par le personnel de la FA. Cette formation a mis l'accent sur les qualités génériques de leader. Les trois jours suivants, le groupe a visité des écoles dans les environs de Nakuru, donnant des entraînements à des écoles pour enfants âgés de cinq à treize ans. Les séances ont d'abord été dirigées par les jeunes entraîneurs de la FA; puis, à la fin de la semaine, les responsables des Nakuru Allstars étaient assez confiants pour diriger eux-mêmes les séances auxquelles plus de 400 écoliers ont pris part.

Robert Muthomi, propriétaire du FC Nakuru Allstars, a déclaré: «Nous sommes extrêmement reconnaissants à la FA d'avoir amené son programme à Nakuru. Elle nous a quittés en nous laissant beaucoup et nous allons poursuivre ce travail après son départ.»

La responsable de la formation nationale à la FA, Donna McIvor a souligné: «Ce fut jusqu'à



Les jeunes instructeurs.

ce jour le voyage «Changer des vies» le plus fructueux.»

Pour obtenir des informations détaillées sur le programme «Football Futures» de la FA, veuillez consulter le site Internet www.thefa.com/GetIntoFootball/School ● Steve Swallow



Remise de prix du football national

La 20^e cérémonie de remise des prix du football national a eu lieu le 26 novembre à la Salle philharmonique Arno Babajanyan d'Erevan. On a d'abord projeté au public un résumé de la saison 2011, après quoi la cérémonie de remise des prix a commencé, animée par le commentateur du service des sports de la TV publique arménienne, Eduard Kalantaryan.

En premier, on a remis la coupe de champion et les médailles d'or au champion de futsal de la saison 2010-11, Erebuni. Ont également été honorés le meilleur buteur, Mher Nazaretyan (Politechnik), et le meilleur joueur, Hakob Uzunyan (Erebuni). Puis les joueurs de Shengavit et leurs entraîneurs ont été invités à monter à la tribune pour recevoir la coupe de champion de deuxième division et les médailles d'or correspondantes.



La coupe de champion national pour les joueurs du FC Ulisses.

Les prix du fair-play ont été remis aux équipes du FC Ulisses et de Banants-2 qui ont été désignées comme lauréates pour le championnat respectivement de première et de deuxième division.

Bruno Correa a remporté le prix de meilleur buteur avec 16 buts inscrits en première division.

Puis les vainqueurs de la médaille de bronze (Gandzasar), d'argent (Pyunik) et d'or ont été honorés. Le champion d'Arménie, le FC Ulisses, a reçu la coupe et les médailles des mains du président de la Fédération arménienne de football, Ruben Hayrapetyan.

Lors de la cérémonie, plusieurs entreprises ont remis des récompenses individuelles. La Banque de développement arménienne a récompensé le défenseur du FC Pyunik Varazdat Haroyan du titre de «Meilleur jeune joueur». Le défenseur du FC Mika Andranik Voskanyan a remporté un prix remis par le journal «Football+» au «Joueur de l'année». Quant à Bruno Correa, il a remporté le concours «Top-11» du site Internet totalfootball.am.

● Tigran Israelyan



Présentation de la mascotte de la Coupe du monde féminine M17

La Fédération azérie de football (AFFA) définit le football féminin comme l'une de ses principales priorités, organise de nombreuses manifestations et lance divers projets afin de développer le football en Azerbaïdjan. A la suite de la décision prise par le Comité exécutif de la FIFA le 19 mars 2010, la troisième Coupe du monde féminine des moins de 17 ans aura lieu en 2012 en Azerbaïdjan.

Le coup d'envoi du tournoi sera donné en septembre. Pour la première fois, le tour final aura lieu en Europe. En effet, Trinité-et-Tobago avait accueilli le tournoi en 2010 et, deux ans plus tôt, c'est la Nouvelle-Zélande qui l'avait organisé. Le logo de la compétition a été présenté lors de la cérémonie du 100^e anniversaire du football azéri, le 6 juin dernier à Bakou, en présence du Président de la FIFA, Joseph S. Blatter, et de celui de l'UEFA, Michel Platini.

La mascotte officielle a été présentée avant le match de qualification de l'EURO 2012 contre l'Autriche à Bakou le 7 octobre. Elle doit encore recevoir un nom; elle représente une jeune fille avec le drapeau national peint sur ses joues. La mascotte, habillée d'un équipement bleu, rouge, vert et blanc, comme l'équipe nationale hôte, et pourvue d'une chevelure brune avec une queue de cheval, a été conçue pour ressembler à ce qu'on appelle une «buta», un motif décoratif incurvé qui est largement utilisé en Azerbaïdjan. Récemment, la mascotte a participé à une foire concernant les métiers et la formation qui s'est tenue au Centre des expositions de Bakou avant un séminaire à l'Ecole internationale de la capitale azérie. Organisé conjointement par le Comité d'organisation local et le département médias de la FIFA, le séminaire a traité du thème du «Travail d'équipe dans le football».

L'AFFA organise actuellement un concours afin de trouver un nom pour le joyeux visage qui, espérons-le, inspirera la nation hôte lorsqu'elle accueillera le monde l'automne prochain. ● Mikayil Narimanoglu



La mascotte, encore dans l'attente d'un nom.

Belgique
www.footbel.be

Nos M21 pleins d'espoir

Le mois de novembre de notre équipe nationale M21 a été plus que fructueux. Son parcours qualificatif en vue de l'EURO 2013 avait pourtant commencé en mode mineur puisque nos joueurs s'étaient inclinés 1-2, de façon décevante, en Islande. Par la suite, ils avaient rectifié le tir en battant l'Azerbaïdjan à domicile 4-1, mais avaient malheureusement gaspillé des unités en ne faisant que match nul 2-2 face à ce même adversaire en déplacement.

L'avant-dernier mois de l'année s'annonçait des plus ardues puisque les deux matches au programme les voyaient affronter les deux équipes considérées comme les ténors du groupe, à savoir la Norvège à l'extérieur puis l'Angleterre en Belgique. Même si la mission s'annonçait difficile, notre équipe était dans l'obligation de décrocher deux bons résultats pour encore croire en la qualification pour le tour final et le moins que l'on puisse dire est que les joueurs dirigés par Francky Dury ont répondu à l'attente.



Scène de joie après le but belge de la victoire sur l'Angleterre.

Le 10 novembre, nos moins de 21 ans ont eu affaire à Stavanger à une excellente équipe norvégienne. Celle-ci pressa dès l'entame de match, mais nos jeunes ont toutefois réussi à marquer dès la deuxième minute par l'intermédiaire de Gianni Bruno. Nos adversaires égalisèrent en deuxième mi-temps, mais nos Espoirs reprirent l'avance peu de temps après via un superbe tir lointain de Ziguy Badibanga. Malheureusement, cet avantage ne dura que dix minutes et la rencontre se solda sur le score de 2-2. L'objectif initial était la victoire, mais au vu de la forte opposition à laquelle nous avons dû faire face, ce résultat était à considérer comme un succès.

L'Angleterre se dressa alors le 14 novembre sur notre route, un adversaire redoutable qui avait pris 12 points sur 12 en 4 matches en marquant à 16 reprises et en n'encaissant qu'un seul but. La tâche s'annonçait difficile, mais la motivation était énorme en nos rangs, d'autant que les gradins du stade de Mons étaient remplis de supporters déterminés à pousser leur équipe vers la victoire. Le début de partie fut compliqué avec un but anglais après 14 minutes, mais nos jeunes Diabes ne baissèrent pas les bras et se donnèrent corps et âme pour égaliser à la 72^e minute par le biais de Jens Naessens. Le public présent était déjà ravi, mais le plus beau était encore à venir dans les arrêts de jeu lorsque Omar El Kaddouri marqua le but du 2-1 à notre avantage. La folie s'empara du stade et la joie de tous les supporters belges était belle à voir.

La Belgique est désormais deuxième du groupe (8 points/5 matches), derrière l'Angleterre (12/5), mais devant la Norvège (7/4). La qualification pour l'EURO, reste bien évidemment délicate vu les trois matches qu'il nous reste à disputer (l'Angleterre en déplacement puis la Norvège et l'Islande à domicile), mais avec l'état d'esprit affiché par notre groupe, les plus beaux espoirs nous restent permis. ● Pierre Cornez

Bosnie-Herzégovine
www.nfsbih.ba

L'équipe nationale proche de la qualification

L'équipe nationale de Bosnie-Herzégovine n'est pas parvenue à se qualifier pour l'EURO 2012. Les joueurs de Safet Susic ont néanmoins été très près de gagner leur billet et le fait d'avoir participé aux barrages est déjà un immense succès. Ils ont eu une première chance lors du dernier match de groupe quand 13 minutes seulement les séparaient d'une victoire sur la France au Stade de France à Paris. Grâce au but inscrit par Edin Dzeko, la Bosnie-Herzégovine menait mais la France parvint à égaliser grâce à un penalty de Samir Nasri.

L'équipe de Bosnie-Herzégovine a finalement enlevé le deuxième rang avec vingt points, sa meilleure performance dans un tour qualificatif. Les joueurs ont eu une nouvelle chance avec les deux matches de barrage contre le Portugal, qui avait déjà été leur adversaire dans les matches de barrage de la Coupe du monde 2010. Le Portugal s'était montré supérieur en s'imposant deux fois 1-0.

Cette fois, dans le premier match, joué au stade Bilino Polje à Zenica, aucun but n'a été marqué et, lors du match retour, le Portugal s'est montré indiscutablement meilleur en s'imposant 6-2.

L'équipe nationale féminine a remporté sa première victoire dans le tour qualificatif de son EURO. A Prilep, en ARY de Macédoine, elle a battu l'équipe locale 6-2. Les M21 ont perdu à Chypre (1-2) puis battu la Grèce 1-0 à Tripoli Arkadia. Les joueurs de Vlado Jagodic occupent toujours le deuxième rang du tour qualificatif.



Scène de liesse lors du match de gala pour les 90 ans du FK Zeljeznicar.

Dans le cadre de sa préparation pour les barrages, l'équipe nationale de Bosnie-Herzégovine a disputé un match contre le FK Zeljeznicar dans le cadre des cérémonies qui ont marqué le 90^e anniversaire du club. Ce fut un grand spectacle, l'équipe de Bosnie-Herzégovine s'imposant 2-1. Au sein de l'équipe nationale ont été alignés quatre joueurs qui, à l'origine, évoluaient au sein de l'équipe de Grbavica: Edin Dzeko, Semir Stilic, Sanel Jahic et Kenan Hasagic.

La première partie de la saison 2011-12 est terminée et cette première phase a été remportée par Zeljeznicar qui a obtenu neuf succès de rang. Zeljeznicar (35 points) a un point de plus que le NK Siroki Brijeg et six points de plus que le FK Sarajevo et l'actuel tenant du titre, le FK Borac. ● Fuad Kravac

Croatie
www.hns-cff.hr

Une brillante finale

La Fédération croate de football a commencé une nouvelle saison de belle manière. Préférée du public, l'équipe nationale a gagné sa place pour l'EURO 2012 et a démontré sa grande valeur. C'est la cinquième fois sur sept qu'elle se qualifie pour un tour final du Championnat d'Europe ou de la Coupe du monde. Tous les joueurs et l'entraîneur de l'équipe, Slaven Bilic, avec son équipe d'experts, ont été fêtés comme des héros. Après un formidable match et une victoire à Istanbul, nous attendons beaucoup de l'EURO 2012.

Ce succès contribue à l'optimisme pour surmonter aussi vite que possible les difficultés que certains de nos clubs connaissent en raison de la récession. Cela aidera aussi à promouvoir l'EURO de futsal 2012 dont l'UEFA nous a confié l'organisation.

Notre coopération avec les clubs de football du monde entier qui ont été fondés par des Croates et par les représentations des minorités nationales croates s'est poursuivie. Nous avons organisé un deuxième Championnat du monde réunissant huit équipes d'Australie, des Etats-Unis, du Canada et d'Europe. Comme lors de la première édition, le vainqueur a été CNSC Croatia Toronto. Le FC Camberra a terminé au deuxième rang et la troisième place a été enlevée par le SC Croat San Pedro.

Nous avons également organisé le troisième Championnat d'Europe des représentations des minorités nationales croates. Neuf équipes étaient en compétition et le vainqueur a été l'équipe de la partie serbe - Vojvodina. Le deuxième rang a été obtenu par l'équipe des Croates du Burgenland en Autriche et le troisième par l'équipe en provenance de Slovénie. ● Ante Pavlovic



L'équipe nationale croate de futsal.

Un remodelage complet des sites Internet

Un à un, les sites internet des ligues et des districts subissent un remodelage total. Cette remise en forme vise à satisfaire les demandes nouvelles des internautes.

Les ligues et les districts de football de l'hexagone bénéficieront prochainement d'un outil internet tout neuf. Au début du mois de décembre, 31 d'entre eux étaient déjà passés dans cette nouvelle ère. Ce chantier de longue haleine se poursuivra jusqu'à la fin de l'année 2012. Le changement concernera in fine les 130 organes décentralisés du football.

Il répond à une demande forte des ligues et des districts dont le site, créé voilà plus de dix ans pour certains, n'avait guère évolué. Un groupe de travail, réunissant leurs représentants et les responsables de fff.fr qui pilotent la partie



Page d'accueil de la Ligue d'Aquitaine.

technique, a planché sur les évolutions à apporter. Ces discussions les ont amenés également à réfléchir aux contenus et à leur manière de communiquer sur la toile.

L'option retenue a été de recréer un site complet, en y intégrant la charte graphique des centres de gestion qui, souvent, se rapproche de

plus en plus de celle de fff.fr. Le rendu? Une mise en forme plus moderne et attrayante, dans laquelle l'internaute risque moins de se perdre. Les sites ont aussi la possibilité de présenter des diaporamas plus séduisants qu'auparavant et d'intégrer des vidéos, via les plates-formes YouTube et Dailymotion. Les administrateurs du site, en l'occurrence les ligues et les districts, disposent par ailleurs d'un nouvel instrument de statistiques qui leur permet de suivre l'évolution de leur site. Et donc de mesurer précisément les centres d'intérêt des visiteurs et si, besoin, d'adapter le contenu.

La première ligue à proposer un site tout neuf fut celle de Paris-Ile-de-France, le 23 février dernier. Dans un an, l'ensemble des ligues et des districts proposeront un site tout nouveau tout beau. Pour le plus grand plaisir de leurs licenciés et des amateurs du football amateur.

● Stéphane Lanoue

Trois tournois juniors de l'UEFA en Hongrie

Le football junior hongrois a réalisé quelque chose de particulier cette année au niveau des moins de 17 et de 19 ans. La plus jeune de ces équipes, dirigée par l'ancien milieu de terrain international Istvan Pisont, a terminé au premier rang du groupe 1 du tour qualificatif qui s'est déroulé sur son sol après avoir battu le Belarus, l'Andorre et la Norvège tandis que l'équipe M19, dirigée par Frigyes Tuboly, a obtenu le deuxième rang du groupe 1 en n'étant devancée par le Portugal qu'à la différence de buts.

Conformément à leur indice, les deux équipes invaincues ont toutes deux gagné le droit de figurer dans le pot A. Les M17 ont été classés au quatrième rang dans la liste européenne tandis que les M19 occupent le septième rang. Après les tirages au sort qui se sont déroulés à Nyon, la Hongrie accueillera un groupe du tour Elite M17 en mars prochain alors que les deux tours qualificatifs (M17, M19) se disputeront en Hongrie en automne. C'est aussi le résultat de la bonne organisation que les équipes visiteuses ont pu constater au centre technique de la Fédération hongroise de football (MLSZ) à Telki.

«Nous devons également féliciter les centres de formation et les clubs pour ce formidable résultat et nous devons être conscients que c'est une statistique qui reflète le présent. Nous devons prouver que nous avons une place parmi les meilleurs en Europe», a affirmé Tibor Nyilasi, directeur sportif de la MLSZ.

«Notre tâche principale dans un avenir proche est de rassembler le plus grand nombre possible de talents pour notre équipe nationale. Notre programme national de formation pour les juniors – le programme OTP-MOL Bozsik – est la clé pour y parvenir et, à cette fin, ce résultat constitue une bonne base», a ajouté le directeur technique Jozsef Both. ● Márton Dinnyés



Le football junior hongrois est en verve.

Un modèle très positif

Dans le rapport «Représentation et discrimination structurelle dans le football en Europe: le cas des minorités et des femmes», rédigé en 2011 par Steven Bradbury, de la Loughborough University, le projet «World United» approuvé par la Fédération de football d'Irlande du Nord (IFA) a été présenté comme un exemple de la manière dont les instances dirigeantes du football peuvent utiliser le pouvoir universel du football afin de lutter contre le racisme et promouvoir le respect pour la diversité.

«World United» est un projet de football interculturel appliqué à Belfast et qui est destiné à accroître la participation dans le football organisé en tant que joueurs et en tant qu'entraîneurs parmi les réfugiés, les requérants d'asile et les membres des communautés minoritaires. Le projet vise également à encourager un renforcement du capital social et de l'intégration au sein de la communauté parmi les minorités. Le projet comprend maintenant environ 40 joueurs issus de divers milieux ethniques et culturels et venant de Somalie, Côte d'Ivoire, Portugal, Zimbabwe, Brésil, Pologne et Iran, ainsi que des joueurs



L'ambassadrice de l'UEFA pour le football féminin, Steffi Jones (2^e de la gauche), avec quelques joueuses de Women's World United.

issus des deux côtés de la division religieuse du pays, catholique et protestant.

Avec le soutien de l'UEFA et de Peace III ces douze derniers mois, le département des relations avec les communautés de l'IFA a également créé une équipe féminine «World United» avec plus de 30 femmes issues de plus de vingt nationalités différentes appréciant le football dans un environnement divertissant, sûr et favorisant l'intégration. Le département des relations avec les communautés de l'IFA financé par le programme Peace III travaille avec plusieurs partenaires afin de mettre sur pied des ateliers gratuits contre le racisme et le sectarisme dans toute l'Irlande du Nord. ● Michael Boyd

Toute l'histoire

En décembre, le deuxième volume des 100 ans d'histoire de notre compétition nationale a été publié, le premier étant sorti de presse à la fin d'avril dernier. L'un des journalistes sportifs les plus expérimentés d'Islande, Sigumundur O. Steinarsson, est l'homme qui se trouve derrière ces ouvrages ambitieux; il a effectué un immense travail pour trouver des anecdotes amusantes et des photos révélatrices.

Le premier volume compte 384 pages et couvre la compétition depuis sa première édition en 1912 jusqu'à l'année 1965. Le deuxième volume, qui compte 512 pages, commence avec l'année 1966 et s'achève avec la 100^e édition de la compétition, qui s'est terminée en octobre 2011.

Ce mois, également a été publié l'ouvrage «Íslensk knattspyrna 2011», dont c'est la 31^e édition. L'auteur, Vidir Sigurðsson, suit l'évolution de tous les aspects du



Toute l'histoire du championnat islandais en près de 900 pages.

football en 2011, de nos divisions supérieures et de nos équipes nationales à notre plus jeune génération qui effectue ses premiers pas sur les terrains de football. Ces livres sont une source précieuse pour le football en Islande et sont très populaires parmi les supporters.

La première échéance pour le nouvel entraîneur de l'équipe nationale masculine, Lars Lagerbäck, sera un match amical contre le Monténégro qui se disputera le 29 février 2012 à Podgorica. Lars étrennera officiellement ses nouvelles fonctions le 1^{er} janvier 2012 et il va au-devant d'une tâche passionnante. Il cherchera à imiter le succès de son collègue Saggi Eydjolfsson, qui a déjà qualifié

l'équipe nationale féminine pour une grande compétition, l'EURO 2009 en Finlande. Son équipe actuelle occupe le premier rang de son groupe de qualification de l'EURO 2013 mais doit faire face à une rude concurrence de la part de la Belgique, de l'Irlande du Nord et de la Norvège. ● Thor Ingimundarson

Italie
www.figc.it

L'équipe nationale au Quirinal pour les 150 ans de l'unité italienne

Le président de la République italienne, Giorgio Napolitano, a reçu la squadra azzurra le 15 novembre, jour de la rencontre contre l'Uruguay, un match amical joué à Rome en conclusion des festivités organisées pour les 150 ans de l'unité du pays.

Emue, l'équipe a écouté avec beaucoup d'attention les paroles du chef de l'Etat. Elle était accompagnée du président du Comité olympique italien, Gianni Petrucci, du président de la Fédération italienne de football (FIGC), Giancarlo Abete, du directeur général de la FIGC, Antonello Valentini, du sélectionneur national, Cesare Prandelli, et de tout l'encadrement de l'équipe nationale.

«Merci pour l'honneur qui nous est fait aujourd'hui. L'équipe nationale entrera sur le terrain pour célébrer les 150 ans de l'unité de l'Italie, à laquelle nous sommes attachés et que nous chercherons à honorer dans une période difficile de la vie du pays. Le sport italien et le football sont toujours entrés par la grande porte et nous chercherons à le faire encore. Depuis une nuit splendide que nous avons partagée en 2006 à Berlin, vous êtes toujours restés notre numéro 1 et nous parlons en tant que citoyens et dirigeants sportifs.» C'est en ces mots que le président de la FIGC s'est adressé à Giorgio Napolitano.



Gianluigi Buffon présente le drapeau reçu du président Giorgio Napolitano.

Le capitaine Gianluigi Buffon est intervenu au nom de Cesare Prandelli et de ses compagnons: «C'est un très grand honneur que d'être ici à l'occasion du 150^e anniversaire de l'unité italienne. Nous formons une population et une nation encore jeune, ce qui peut parfois entraîner des problèmes. Cette population a besoin d'une classe politique unie, cultivée et responsable, et d'un Etat solide, que vous représentez en tant qu'homme intègre et capable. Nous tous attendons des réponses pour pouvoir repartir après des moments très difficiles. Nous chercherons à faire notre part sur le terrain mais aujourd'hui, la partie la plus difficile est pour vous, Président, et nous, nous sommes vos supporters.»

Le président Napolitano a remercié le capitaine azzurro en disant: «Vous êtes un gardien mais aujourd'hui vous avez marqué un magnifique but: vos paroles sont sages et profondes. Nous devons tous œuvrer pour l'unité, au-delà des divisions et de la dialectique. A peine avais-je été élu en 2006 que vous m'avez fait remporter la Coupe du monde, a-t-il ajouté, et je vous suivrai tant que j'en aurai la force, convaincu que vous saurez porter haut le drapeau que je confie à votre capitaine.»

La rencontre s'est conclue par un échange de cadeaux: Buffon a reçu le drapeau tricolore et le président de la République, un maillot et un ballon dédié par toute l'équipe.

● Barbara Moschini

Kazakhstan
www.kff.kz

Achèvement de la saison

Le 13 novembre, la saison de football 2011 a pris fin au Kazakhstan. Comme le veut la tradition, elle s'est achevée par la finale de la Coupe du Kazakhstan, disputée au stade Central d'Almaty, entre Ordabasy Shymkent et Tobol Kostanay. Le seul but marqué par le défenseur de l'équipe nationale Mukhtar Mukhtarov a donné la victoire à Ordabasy qui a ainsi remporté le premier trophée de son histoire et gagné le droit de disputer le tour de qualification de la Ligue Europa 2012-13.

Le championnat, lui, s'est terminé le 29 octobre. Douze clubs évoluent en division supérieure. La compétition se joue en deux phases. La première consiste en deux tours. Pour la deuxième, les équipes sont réparties en deux groupes de six en fonction du rang obtenu lors de la première phase. Les équipes classées aux six premiers rangs jouent pour le titre, les six autres, pour les places 7-12. Les équipes n'étant pas la deuxième phase en repartant à



Ordabasy Shymkent, vainqueur de la Coupe du Kazakhstan.

zéro mais conservent un capital représentant la moitié des points obtenus lors de la première phase.

Le champion n'a été désigné que dans le tour final. Pour la première fois, le club le plus fort de Kazakhstan a été Shakhter Karaganda. La médaille d'argent a été remportée par Zhetysy Taldykorgan et la médaille de bronze par Aktope. L'été prochain, Zhetysy et Aktope disputeront le tour de qualification de la Ligue Europa et Shakhter, celui de la Ligue des champions.

● Alexandr Keplin

Liechtenstein
www.lfv.li

La journée de l'arbitre

Avec son adhésion à la Convention des arbitres de l'UEFA, la Fédération de football du Liechtenstein (LFV) a accepté de s'occuper de la formation et de l'organisation des arbitres du pays d'après les principes de cette convention.

C'est dans le cadre de cette prise en charge qu'a été organisée, le 12 novembre sous la direction du LFV, la deuxième «Journée de l'arbitre». Les jeunes arbitres se sont réunis durant toute une journée pour un cours de formation continue associant théorie et pratique. Des unités d'entraînement ont été complétées par un questionnaire sur les Lois du jeu par lequel les arbitres ont pu tester leur rigueur dans l'application de ces lois. Figuraient également au programme un exposé sur les inspections au sein de la Fédération de football de Suisse orientale (OFV) ainsi que l'exposé de l'entraîneur national, Bidu Zaugg.



Formation pour les jeunes arbitres de la principauté.

Avec son engagement renforcé dans le domaine de l'arbitrage, le LFV a pour objectif d'inciter les jeunes arbitres talentueux à poursuivre leur perfectionnement dans cette activité qu'ils pratiquent comme hobby et à se qualifier pour les ligues supérieures de sorte que le Liechtenstein dispose un jour à nouveau d'au moins un arbitre international.

● Anton Banzer

ARY de Macédoine
www.ffm.com.mk

Hommage à Goce Sedloski

Avant le match amical entre l'ARY de Macédoine et l'Albanie, le président de la Fédération de football d'ARY de Macédoine (FFM), Hari Hadzi-Risteski, a remis une distinction de l'UEFA – une casquette et une médaille – à Goce Sedloski, premier footballeur macédonien à avoir disputé 100 matches sous le maillot de l'équipe nationale. Sedloski n'a pas caché sa satisfaction en recevant cette distinction, spécialement à sa demande, dans la ville et le stade où il s'est fait connaître comme footballeur: «Chaque joueur est fier d'atteindre ce nombre de matches

car ce n'est pas facile. J'ai joué avec cœur pour l'équipe nationale et continuerai à collaborer en tant qu'entraîneur. Merci à la FFM et à John Toshack, entraîneur national, qui m'ont invité à œuvrer au sein du personnel professionnel. Je ferai de mon mieux pour continuer à obtenir de meilleurs résultats.»

La carrière de Sedloski commença au FC Bratstvo de Golemo Konjari, se poursuivit à Pitu Guli-Krusevo et plus tard à Pobeda. Sa carrière à l'étranger débuta en 1996 par son transfert à Hajduk Split où il passa deux saisons, suivies de son transfert dans le club de «Premier League» de Sheffield Wednesday. Il retourna ensuite dans le football croate et passa deux saisons à Dinamo Zagreb. Puis il se rendit au Japon où il porta le maillot de Vegalta avant de revenir en Europe et de passer une saison à Diyarbakir (Turquie). Son extraordinaire carrière se termina l'an dernier en Autriche au SV Mattersburg où il assume actuellement le rôle d'entraîneur assistant. Ses débuts en équipe nationale remontent au 27 mars 1996 lors d'un match contre Malte à Prilep. Sa carrière internationale, avec un bilan de 100 sélections et huit buts, s'est achevée l'an dernier contre l'Azerbaïdjan.

● Zoran Nikolovski



Goce Sedloski reçoit de Hari Hadzi-Risteski la distinction de l'UEFA remise aux joueurs sélectionnés au moins 100 fois en équipe nationale.



Malte

www.mfa.com.mt

Nouvelles perspectives pour les joueurs des ligues nationales

Au début de la saison 2011-12, la Fédération maltaise de football (MFA) a introduit des réformes dans sa ligue nationale. Cette mesure a inclus l'augmentation à 12 équipes dans chacune des divisions «Premier» et «First» tandis que les divisions «Second» et «Third» se composent dorénavant de 14 équipes, ce qui fait un total de 52 formations en compétition dans les quatre divisions.

Ce changement permet à chaque équipe de division supérieure de jouer chaque week-end, une pratique suivie d'une manière générale dans les compétitions à l'étranger. Cela aura pour conséquence que les équipes et leurs joueurs auront davantage de motivation à affû-



D. Aquilina

Davantage de matches pour les joueurs des clubs maltais.

ter leur forme dans la compétition en l'améliorant encore quand les choses marchent bien et en se rachetant aussi vite que possible après une défaite.

Pour les grandes équipes, il était absolument nécessaire de jouer tous les week-ends étant donné que la plupart des joueurs faisant partie des équipes représentatives A et M21 avaient besoin de peaufiner plus régulièrement leurs qualités et leur condition physique. Il y a désormais de nouvelles perspectives pour les joueurs qui, à n'en pas douter, aspirent à améliorer leur compétitivité en la hissant au même degré que celle de leurs homologues étrangers.

Avec l'augmentation du nombre d'équipes en «Premier League», cette dernière verra se disputer 192 matches entre août 2011 et avril 2012. Chaque équipe sera en lice pas moins de 32 fois durant la saison, ce qui donne de solides statistiques quand on les compare avec le nombre de matches que les équipes disputent dans les meilleures divisions d'Europe.

● Alex Vella



Moldavie

www.fmf.md

Tournoi «L'avenir» pour les jeunes joueurs

La Fédération moldave de football (FMF) a organisé la 5^e édition du tournoi «Viitorul» (L'avenir) avec la participation des joueurs les plus talentueux nés en 1997, sélectionnés dans toutes les régions du pays.

En demi-finales, l'équipe du nord a battu l'équipe de l'est 4-0 et l'équipe de l'ouest s'est imposée 5-0 contre celle du sud. Dans le match pour la troisième place, l'équipe du sud a imposé sa suprématie sur l'équipe de l'est pour s'imposer 4-0. La finale a été très serrée et très tendue. Dan Grubii a ouvert la marque pour l'équipe du nord après 15 minutes mais Emil Ciornii de l'équipe de l'ouest marqua après 47 minutes sur un penalty. Les vainqueurs furent finalement désignés par l'épreuve des tirs au but, l'équipe de l'ouest (entraînée par Victor Afana-



L'équipe de l'ouest a remporté le tournoi.

FMF

siev) remportant le match sur la marque de 6-5. Les vainqueurs ont reçu leur trophée des mains de Radu Rebeja, vice-président de la FMF.

Ce tournoi a suscité un vif intérêt de la part des spectateurs et des entraîneurs des équipes juniors. L'objectif du tournoi «Viitorul» est de dé-

couvrir de nouveaux joueurs talentueux et il a déjà le statut d'une compétition régulière dans notre calendrier.

● Service de presse



Pays-Bas

www.knvb.nl

La capitaine de l'équipe nationale pour promouvoir le football féminin

Daphne Koster a rejoint les rangs de la Fédération néerlandaise de football (KNVB) afin de renforcer le positionnement du football féminin aux Pays-Bas. Agée de 30 ans, la capitaine de l'équipe nationale féminine a déjà travaillé pour la Fédération néerlandaise de 2008 à 2010 afin de développer le football féminin.



Daphne Koster dans son rôle de promotrice du football féminin.

KNVB.NL

Ces dernières années, le football est devenu le sport d'équipe féminin le plus répandu dans le pays, le nombre d'affiliées dépassant actuellement 125 000.

Daphne Koster, qui a été sélectionnée à 118 reprises dans la dernière décennie et qui ambitionne de se qualifier pour l'EURO 2013 en Finlande avec l'équipe orange, a rejoint cette saison le néo-promu Telstar VVHN dans le championnat féminin de première division, après une période de quatre ans avec AZ Alkmaar et un été fructueux au FC Sky Blue aux Etats-Unis. «La fédération a jeté de bonnes bases pour construire. J'ai vu qu'aux Etats-Unis, les clubs désiraient se rapprocher de leurs supporters. C'est ce que nous faisons à Telstar quand nous signons des autographes après chaque match. Après les matches à domicile de l'équipe nationale, nous expédions des balles signées dans les tribunes à titre de témoignage de reconnaissance envers les supporters. Ils l'apprécient vraiment.»

Daphne Koster va coopérer plus étroitement avec l'ancien trésorier du comité, Johan van Kouterik, qui assumera la fonction de chef de projet du football féminin pour les prochaines années. Une autre indication de l'approche professionnelle du football de base aux Pays-Bas est la récente nomination de Hans Schelling comme responsable du futsal. ● Rob de Leede



Pays de Galles

www.faw.org.uk

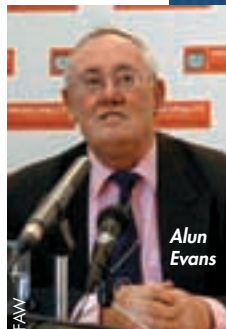
Alun Evans est décédé

La Fédération galloise de football (FAW) a la tristesse d'annoncer le décès de son ancien secrétaire général, Alun Evans.

Alun naquit en 1942 à Porth, dans la vallée de Rhondda, dans le sud du Pays de Galles. Il connaissait depuis un certain temps des ennuis de santé et il est décédé le samedi 12 novembre. C'est en 1982 qu'il avait succédé à Trevor Morris en qualité de secrétaire de l'association, fonction qu'il assumait jusqu'en 1995, année où il quitta la FAW et fut remplacé par David Collins.

Il siégea également au sein de nombreuses instances de l'UEFA et de la FIFA. Il revint ensuite au Comité exécutif de la FAW en tant que représentant de la Ligue du Pays de Galles. Pendant plusieurs années, il fut aussi engagé au sein de l'Universities Athletics Union et fut également le secrétaire d'UWIC, club de la Ligue du Pays de Galles. Personne d'une très grande franchise, Alun contribua à la création de la Ligue du Pays de Galles et fut un puissant défenseur de la politique de la FAW. Il laisse une épouse et deux enfants. Nous sommes sûrs que nombre de ses anciens collègues dans toute l'Europe partagent avec nous la douleur engendrée par sa disparition.

● Ceri Stennett



Alun Evans

FAW



République d'Irlande

www.fai.ie

La Fédération lance l'Association des entraîneurs

La Fédération de football de République d'Irlande (FAI) a lancé récemment sa nouvelle Association des entraîneurs. La FAI propose une série de cours d'entraîneurs à partir des niveaux élémentaires 1 et 2 jusqu'à la licence Pro de l'UEFA et considère l'Association des entraîneurs comme une composante essentielle du succès futur. Sur le plan national, la FAI compte près de 28 000 entraîneurs licenciés et ce nombre ne cesse de croître d'année en année, les clubs et les ligues reconnaissant les avantages d'un entraînement de qualité pour la formation des joueurs.

L'Association des entraîneurs de la FAI fournira des entraîneurs à tous les niveaux avec un accès à d'utiles tuyaux et conseils pour l'entraînement, dont des plans de séances (technique,



Discussion tactique entre l'entraîneur national Giovanni Trapattoni (à droite) et l'entraîneur des M19, Paul Doolin, lors du lancement de l'Association des entraîneurs.

tactique et condition physique), des contenus vidéo et des interviews. L'affiliation comprendra également l'accès à un groupe de logiciels pour planifier les séances d'entraînement qui permet-

tront aux entraîneurs de concevoir et d'imprimer leurs propres plans de séance – ces logiciels étant utilisés, entre autres, par Chelsea, West Ham et Fulham. ● Fran Whearty



Roumanie

www.frf.ro

Lancement du logo de la Ligue Europa et de la vente des billets

Le «Prélude à la finale de la Ligue Europa de l'UEFA 2012» a commencé le 25 novembre, à l'endroit même où tout se terminera, vers minuit le 9 mai 2012. L'identité visuelle et le logo de la finale ont été dévoilés par l'UEFA au stade national de Bucarest en présence de plus de 150 invités et 80 représentants des médias ainsi que de l'ambassadeur de la finale, Miodrag Belodedici, premier joueur à avoir remporté deux fois la Coupe des clubs champions européens avec deux clubs différents: Steaua Bucarest (1986) et Etoile Rouge Belgrade (1991). Étaient également présents le maire de Bucarest, Sorin Oprescu, la présidente de l'instance nationale des sports et de la jeunesse, Doina Melinte (ancienne athlète, championne olympique en 1984), le président de la Fédération roumaine de football (FRF), Mircea Sandu, des représentants de l'UEFA et de nombreuses personnalités sportives roumaines.

A titre de geste symbolique, cinq anciens membres de la «génération de l'âge d'or» du football roumain (Gheorghe Hagi, Gheorghe Popescu, Dorinel Munteanu, Miodrag Belodedici et Bogdan Stelea) ont signé des autographes pour 50 enfants qui seront tous de futurs joueurs professionnels.

La finale de la Ligue Europa 2012 a fait l'objet d'un concept complet sur le plan de l'identité

visuelle. Celle-ci comprend une saveur caractéristique de la ville hôte – un rayon isolé de lumière traversant le paysage de la ville sur le chemin menant à sa destination finale, le stade – ainsi que la structure tortueuse et détaillée de l'artisanat roumain qui est intégrée dans le bruissement de lumière.

S'adressant aux personnalités présentes, Mircea Sandu et Sorin Oprescu ont mis l'accent sur leur sentiment de fierté de pouvoir accueillir la finale et ont assuré que tout ce qui était en leur pouvoir serait fait afin d'organiser la meilleure finale possible. Belodedici a ajouté qu'un événement aussi important que la finale représenterait un stimulant important pour les enfants et les jeunes joueurs roumains.

Par la même occasion, le début de la procédure de vente des billets a été officiellement annoncé. Le marché local dispose de plus de 20 000 billets, ce qui équivaut à presque la moitié de la capacité totale du stade national (55 000 places).

«Bucarest est une ville chaleureuse et nos visiteurs auront cette impression quand ils y viendront au début de mai 2012. Et nos supporters sont très passionnés et ils apporteront une importante saveur locale à cette finale», a déclaré Mircea Sandu.

La passion est vraiment très forte, de même que l'intérêt. Trois jours après leur mise en vente, tous les billets avaient trouvé preneur!

● Paul Zaharia



Suède

www.svenskfotboll.se

Soirée de gala de fin de saison

La soirée de gala de la saison 2011 du football suédois a vu Zlatan Ibrahimovic compléter sa collection de trophées après avoir été désigné «Joueur de l'année» pour la sixième fois. Lotta Schelin a décroché, quant à elle, le titre de «Joueuse de l'année». Le Président de l'UEFA, Michel Platini, a assisté à la soirée en tant qu'invité spécial et a remis un prix pour l'ensemble de sa carrière à Kurt Hamrin, un véritable gentleman et un ambassadeur du sport qui effectua ses débuts avec AIK Stockholm avant d'être transféré en Italie et y marquer 190 buts en 15 saisons en Série A (avec Juventus, Padoue, Fiorentina, AC Milan et Naples). Hamrin fut aussi membre à part entière de l'équipe nationale de Suède qui obtint la médaille d'argent lors de la Coupe du monde de 1958.



L'accolade du Président Michel Platini à Kurt Hamrin.

La Fédération suédoise de football a approuvé un certain nombre de modifications dans ses règlements avant la saison 2012. Parmi les modifications les plus notables, on mentionnera la décision d'accorder davantage de temps et de tentatives de reprendre le jeu lors des matches qui sont arrêtés en raison de troubles provoqués par le public. Un match qui, en dépit de tous les efforts (y compris l'évacuation du stade), ne peut pas s'achever le même jour, pourra désormais reprendre à une date ultérieure au moment où le jeu a été interrompu et avec le même résultat qu'à cet instant précis. Précédemment, la seule option était de rejouer l'intégralité des 90 minutes en commençant à 0-0. Dans le cadre d'un autre changement de formule, la Coupe de Suède se disputera dorénavant de l'été au printemps, le premier tour étant prévu en juillet et la finale, en mai. ● Andreas Nilsson



Une présence juvénile pour souligner la passion suscitée par l'accueil de la finale de la Ligue Europa.



Suisse

www.football.ch

Heinrich Schifferle nouveau président de la ligue

Les clubs de la Swiss Football League, le département du football professionnel, ont élu Heinrich Schifferle, jusqu'ici chef des finances, comme nouveau président lors de leur assemblée générale qui s'est tenue au Stade de Suisse Wankdorf, à Berne. En même temps que le vice-président du FC Winterthour, club de Challenge League, trois nouveaux membres du comité ont également été élus: Bernhard Heusler (FC Bâle 1893), Ilja Känzig (BSC Young Boys) et Walter Stierli (FC Lucerne).

Quant à Thomas Grimm (président, YB), Aniello Fontana (FC Schaffhouse) et à l'ancien



ASF/SFV

international Alexandre Rey (FC Xamax), ils ont quitté leurs fonctions.

Le nouveau président, élu pour trois ans, soit jusqu'en 2014, s'est fixé trois objectifs princi-

aux. Heinrich Schifferle les résume ainsi: «L'exploitation optimale du contrat TV et marketing, la réduction de la violence à l'intérieur et aux alentours des stades ainsi que l'amélioration de la collaboration avec les clubs sont mes objectifs les plus importants.»

La ville de Winterthour a connu, quelques heures seulement après l'élection de Heinrich Schifferle comme président de la Swiss Football League et, de ce fait, comme vice-président de l'Association suisse de football (ASF), un autre point culminant. En huitièmes de finale de la Coupe de Suisse, le FC Winterthour a bouté hors de la compétition l'un des grands favoris, Young Boys, lors de l'épreuve des tirs au but. ● Pierre Benoit



Turquie

www.tff.org

Avci nommé nouvel entraîneur national

La Fédération turque de football (TFF) a dévoilé le nom du nouvel entraîneur de l'équipe nationale: Abdullah Avci, ancien entraîneur d'Istanbul BB SK, avec lequel elle a signé un contrat courant jusqu'au 31 mai 2015.

S'exprimant à l'occasion de la signature du contrat au siège de la TFF à Istanbul, le président de la TFF, Mehmet Aydinlar, a souligné: «Abdullah Avci mérite ce poste après avoir remporté le Championnat d'Europe des moins de 17 ans et être parvenu en demi-finale de la Coupe du monde des moins de 17 ans. Je crois qu'il signera de nombreux succès durant son mandat.»



Le nouvel entraîneur national, Abdullah Avci (à gauche) et le président de la TFF, Mehmet Ali Aydinlar.

«C'est un travail gratifiant mais qui implique une énorme responsabilité. Je suis très heureux de la possibilité qui m'est ainsi offerte et nous entendons faire en sorte que le football turc accomplisse d'importants progrès», a ajouté Avci.

Né en 1963 à Istanbul, Abdullah Avci joua respectivement pour Vefaspor, F. Karagümrük, Çaykur Rizespor, Kahramanmaraşspor, Bakirköyspor, Kasimpasa, Istanbulspor AS, Küçükçekmecepor et Nisantasispor avant de prendre sa retraite en 1999 dans le club où il effectua ses débuts.

La carrière d'entraîneur d'Avci a débuté en 1999 à Istanbulspor AS avant qu'il occupe le poste de responsable du centre de formation de Galatasaray. Il prit ensuite en mains l'équipe M17 de Turquie et, lors de sa première saison, il remporta le Championnat d'Europe 2005 en Italie et parvint en demi-finales de la Coupe du monde M 17 ans au Pérou.

En août 2006, il gagna les rangs d'Istanbul BB SK, permettant à cette formation d'accéder à la division supérieure lors de sa première saison puis la maintenant en «Super League». Depuis 2006, il a dirigé 205 matches de son équipe avec une grande constance et, la saison dernière, il a conduit Istanbul BB à la finale de la Coupe de Turquie pour la première fois dans l'histoire du club. ● Türker Tozar



Ukraine

www.ffu.org.ua

La construction des stades en plein élan

Le mois dernier, on a assisté à un véritable boum dans la construction des stades en Ukraine, pays qui accueillera l'EURO 2012 avec la Pologne.

En novembre, des matches inauguraux ont été disputés dans trois nouveaux stades en l'espace de moins de dix jours. Le Stade olympique de Kiev a accueilli un match amical entre l'Ukraine et l'Allemagne le 11 novembre (3-3). Quatre jours plus tard, c'est le nouveau stade de Lviv qui a subi un test lors d'un autre match amical qui a vu l'Ukraine battre l'Autriche 2-1.

Ces deux stades ont été aménagés en vue de l'EURO 2012 mais le troisième, à Odessa n'a aucun lien avec le Championnat d'Europe. Qui plus est, il a été reconstruit par le club de Chornomorets qui ne comprend pas de vedettes en «Premier League» ukrainienne et pour qui les coupes européennes ne sont qu'un rêve.

Ce stade a ouvert ses portes le 17 novembre en accueillant un match de la 17^e journée de «Premier League» entre l'équipe locale et Kar-

paty Lviv (2-2). Après ce match, l'entraîneur en chef de Chornomorets a souligné l'importance de nouveaux stades de ce type: «Il est très agréable que de nouveaux stades soient construits en Ukraine parce que cela stimulera le développement du football et attirera des supporters dans les stades», a-t-il estimé.

Le stade de Chornomorets est situé dans l'un des parcs centraux d'Odessa, près de la côte de la mer Noire, comme c'était déjà le cas auparavant. La construction moderne a été effectuée sur l'ancien emplacement qui vit le jour en cet endroit pittoresque en 1935 déjà. Les supporters de longue date ont vu beaucoup de grands clubs jouer à cet endroit, tels que Real Madrid, Internazionale Milan, S.S. Lazio, Werder Brême et même le club brésilien du FC Flamengo.

L'extérieur du stade s'inspire de l'architecture des principaux bâtiments historique de la ville: le Théâtre d'opéra et de ballet d'Odessa, le Conseil de la ville, certains éléments de la forteresse de la Quarantaine et l'image générale de beaux hôtels tels que Londonska, Chervona et Chorne More.

● Igor Linyk



Le nouveau stade de Chornomorets à Odessa.

Félicitations

■ ANNIVERSAIRES EN JANVIER

Aleksei Spirin (Russie), observateur d'arbitres, célébrera ses 60 ans le 4 janvier. Il sera imité par **Maria Teresa Andreu Grau** (Espagne), membre de l'Amicale des anciens, le 21 janvier. Le 6 janvier, **Sergei Safaryan** (Belarus), membre de la Commission Hat-Trick, et le 8, **Nelly Viennot** (France), observatrice d'arbitres, fêteront leurs 50 ans.

L'UEFA leur présente ses vœux les plus cordiaux et elle souhaite également un excellent anniversaire à :

Necdet Cobanli (Turquie, 1.1)
Vlatko Markovic (Croatie, 1.1)
Davor Suker (Croatie, 1.1)
Monica Ortigueira (Suisse, 2.1)
Gerhard Sager (Suède, 3.1)
Andreas Demetriou (Chypre, 3.1)
Kuanysh Kanapyanov (Kazakhstan, 4.1)
David George Collins (Pays de Galles, 5.1)
Mariano Moreno (Espagne, 6.1)
Walter Clarke (Irlande du Nord, 6.1)
Rudolf Marxer (Liechtenstein, 6.1)
Sergiy Lysenchuk (Ukraine, 6.1)
Bernhard Neuhold (Autriche, 8.1)
Franco Ferrari (Italie, 9.1)
Velid Imamovic (Bosnie-Herzégovine, 9.1)
Herbert Hübel (Autriche, 10.1)
Michel Dumoulin (Belgique, 11.1)
Hans-Dieter Drewitz (Allemagne, 11.1)
Olivier Brochart (France, 11.1)
Elnur Mammadov (Azerbaïdjan, 11.1)
Juan N. Garcia-Nieto Portabella (Espagne, 12.1)
Derek Kirkwood (Ecosse, 13.1)
Drago Kos (Slovénie, 13.1)
Sofoklis Pilavios (Grèce, 13.1)
Sarah O'Shea (Rép. d'Irlande, 13.1)
Sergei Ilyich (Belarus, 13.1)
Luis Horta (Portugal, 14.1)
Iljo Dominkovic (Bosnie-Herzégovine, 14.1)

Martin Iseli (Suisse, 14.1)
Nodar Akhalkatsi (Géorgie, 14.1)
Alessandro Lulli (Italie, 15.1)
Phivos Vakis (Chypre, 15.1)
Atanas Furnadzhiev (Bulgarie, 15.1)
Mitja Lainscak (Slovénie, 15.1)
Cleomenis Bontiotis (Grèce, 16.1)
Sune Hellströmer (Suède, 17.1)
Stephen Bennett (Angleterre, 17.1)
Blazanka Logarusic (Croatie, 17.1)
Fabrizio Tonelli (Italie, 18.1)
Bujar Kasmir (Albanie, 19.1)
Lars-Åke Lagrell (Suède, 20.1)
Pedro Ángel Galán Nieto (Espagne, 20.1)
Bjorn Vassallo (Malte, 20.1)
Anders Mattsson (Finlande, 21.1)
Ángel María Villar Llona (Espagne, 21.1)
Vladimir Iveta (Croatie, 21.1)
Are Habicht (Estonie, 22.1)
Urs Meier (Suisse, 22.1)
Alan Freeland (Ecosse, 22.1)
Lassin Isaksen (Îles Féroé, 22.1)
Teuvo Holopainen (Finlande, 23.1)
Harry M. Been (Pays-Bas, 23.1)
Pat Quigley (Rép. d'Irlande, 24.1)
Patrick Watterbled (France, 24.1)
Gevorg Hovhannisyán (Arménie, 25.1)
Metin Kazancioglu (Turquie, 26.1)
Mirosław Ryszka (Pologne, 26.1)
Florence Hardouin (France, 26.1)
Krister Malmsten (Suède, 27.1)
Cosimo Bolognino (Italie, 30.1)
Brian Lawlor (Pays de Galles, 31.1)

■ **Les bureaux de l'administration de l'UEFA à Nyon seront fermés du 23 décembre 2011 au 2 janvier 2012 inclus.**

■ ANNIVERSAIRES EN FÉVRIER

Volker Roth (Allemagne), membre de l'Amicale des anciens, célébrera ses 70 ans le 1^{er} février. Le lendemain, ce sera au tour de **Trygve Bornø** (Norvège), membre de la Commission des stades et de la sécurité, de franchir ce cap. **Manuel Lopez Fernandez** (Espagne), observateur d'arbitres, aura 60 ans le 14 février. Il sera imité, le 18, par **Pertti Alaja** (Finlande), membre de l'Amicale des anciens, et par **Antonello Valentini** (Italie), membre de la Commission des médias, le 20 par **João F. De Magalhães Marques** (Portugal), contrôleur antidopage, et le 23 par **Maarten Fontein** (Pays-Bas), membre du Conseil stratégique du football professionnel. Le 18 février, **Jordi Pascual** (Andorre), délégué de matches, fêtera ses 50 ans. Demi-siècle également célébré par **Fevronia Minodora Ion** (Roumanie), observatrice d'arbitres, le 25 février.

L'UEFA leur présente ses vœux les plus chaleureux et souhaite également un heureux anniversaire à :

Karen Espelund (Norvège, 1.2)
Kyros Vassaras (Grèce, 1.2)
Leonardus van der Kroft (Pays-Bas, 2.2)
Igor Shalimov (Russie, 2.2)
Steen Dahrup (Danemark, 3.2)
Mark Blackburn (Angleterre, 3.2)
Renata Tomasova (Slovaquie, 3.2)
Jelena Oblakovic-Babic (Serbie, 3.2)
Vaclav Kroncl (Rép. tchèque, 5.2)
Gabriel Weiss (Slovaquie, 6.2)
Erich Rutemöller (Allemagne, 8.2)
Yusuf Namoglu (Turquie, 8.2)
Michael Appleby (Angleterre, 8.2)
Fino Fini (Italie, 9.2)
Donald McVicar (Ecosse, 9.2)
Daniilo Filacchione (Italie, 9.2)
Zoran Lakovic (Serbie, 9.2)
Tomislav Karadzic (Serbie, 10.2)
Luc Rabat (France, 10.2)
Dani Koren (Israël, 10.2)
Stewart Regan (Ecosse, 10.2)
William McDougall (Ecosse, 11.2)
Annelie Larsson (Suède, 11.2)
Fritz Stuchlik (Autriche, 11.2)
Borislav Mihaylov (Bulgarie, 12.2)
David McDowell (Slovénie, 12.2)

Oleksandr Bandurko (Ukraine, 13.2)
 Pierluigi Collina (Italie, 13.2)
 Christian Mutschler (Suisse, 13.2)
 Marinus den Engelsman
 (Pays-Bas, 14.2)
 Thomas Weyhing (Allemagne, 14.2)
 Livio Bazzoli (Italie, 14.2)
 Peter Bonde (Danemark, 14.2)
 Juan Carlos Miralles (Andorre, 14.2)
 John McBeth (Ecosse, 15.2)
 Susanne Erlandsson (Suède, 15.2)
 Athanassios Machairas
 (Grèce, 15.2)
 Katriina Elovirta (Finlande, 15.2)
 Leif Sundell (Suède, 15.2)
 Svitlana Shkil (Ukraine, 15.2)
 Orkhan Huseynzade
 (Azerbaïdjan, 15.2)
 Adalbert Kassai (Roumanie, 16.2)
 Roman Sowinski (Pologne, 16.2)
 Karoly Török (Hongrie, 16.2)
 Tervel Zlatev (Bulgarie, 16.2)
 Helena Fernandes (Portugal, 17.2)
 Gudrun Inga Sivertsen
 (Islande, 17.2)
 Jozef Venglos (Slovaquie, 18.2)
 Borislav Alexandrov (Bulgarie, 18.2)
 Flemming Serritslev
 (Danemark, 18.2)
 Patrick Kelly (Rép. d'Irlande, 18.2)
 Constantin Gheorghe
 (Roumanie, 18.2)
 Mikael Santoff (Suède, 18.2)
 Vasily Melnychuk (Ukraine, 18.2)
 Janis Mezeckis (Lettonie, 19.2)
 Lars Arnesson (Suède, 20.2)
 Edward Potok (Pologne, 20.2)
 Eggert Magnusson (Islande, 20.2)
 Patricia Moyersoén (France, 20.2)
 Ralph Zloczower (Suisse, 21.2)
 Asim Khudiyev (Azerbaïdjan, 22.2)
 Holger Hieronymus
 (Allemagne, 22.2)
 Vladimir Sajin (Slovénie, 22.2)
 Ana Caetano (Portugal, 22.2)
 Peter Jones (Angleterre, 24.2)
 Janos Ring (Hongrie, 24.2)
 Petr Dolezal (Rép. tchèque, 24.2)
 Oleg Harlamov (Estonie, 24.2)
 Miroslav Radoman (Serbie, 25.2)
 Vladimir Hrinak (Slovaquie, 25.2)
 Ghenadie Scurtul (Moldavie, 26.2)
 Egidius Braun (Allemagne, 27.2)
 Allan Hansen (Danemark, 27.2)
 Aron Schmidhuber
 (Allemagne, 28.2)
 John Beattie (Angleterre, 28.2)
 Markus Stenger (Allemagne, 28.2)

Prochaines manifestations

■ Séances

24-25.1.2012 à Nyon

Comité exécutif

29.1-3.2.2012 à Antalya (Turquie)

Cours d'arbitres

30.1.2012 à Antalya (Turquie)

Commission des arbitres

9.2.2012 à Nyon

Commission des compétitions interclubs

■ Compétitions

31.1-11.2.2012 en Croatie

Tour final du Championnat d'Europe de futsal

14-15 + 21-22.2.2012

Ligue des champions de l'UEFA: 8^{es} de finale (matches aller)

16.2.2012

Ligue Europa de l'UEFA: 16^{es} de finale (matches aller)

23.2.2012

Ligue Europa de l'UEFA: 16^{es} de finale (matches retour)

Communications

■ Le 17 novembre, Miroslav Pelta a été élu président de la Fédération de football de République tchèque.

■ Parfanias Papanikolaou est, depuis novembre, le nouveau directeur général de la Fédération hellénique de football.

■ Depuis le 1^{er} décembre, Ebru A.Köksal est la nouvelle secrétaire générale de la Fédération turque de football.

■ Zdislaw Krecina a démissionné de son poste de secrétaire général de la Fédération polonaise de football à la fin du mois de novembre.

Nécrologie

Ancien secrétaire général de la Fédération de football du Pays de Galles, **Alun Evans** nous a quittés le 12 novembre dernier, à l'âge de 69 ans. A l'UEFA, il a fait partie de la Commission pour l'octroi de licences aux agents des matches de 1984 à 1996. De 1992 à 1996, il était, en outre, expert pour les différends en cas de transfert. Il était membre de l'Amicale des anciens.



*Le président,
la direction et le
personnel de
l'UEFA souhaitent
à tous les lecteurs
d'UEFA-direct
une heureuse
et fructueuse
année 2012.*





RESPECT
de l'adversaire



RESPECT
de la diversité



RESPECT
du jeu